中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 第六二號
今日出紙兩大張每份壹毫
新聞紙第一四七零五號
（外埠版精編一大張）

中華民國五十八年二月二日 星期日
農曆戊申年十二月十六日
第一頁

三個月前訪台的蘇記者 盛讚中華民國

謂係一美好快樂國家並非軍營

兩訪蔣經國互以俄語談論世局

【莫斯科一日美聯社電】一位相偶與蘇聯高級階層人士有接觸的俄國記者魯易士，於星期六說揚中華民國。並說，他獲准到那裡訪問，是「他們方面的一種好意」。詢及他的不尋常訪問是不是改善與中華民國關係的一種觸角時？他說：「讓人們喜歡怎樣說便怎樣好了。」他隨又接着說：「如果中華民國人士讓我到他們那裡，這是他們的一種好意」。魯易士說，他曾申請入境簽證，前往訪問中共，但被拒絕；於是申請訪問中華民國，並獲准以「遊客」身份前往。在他於三個月前在台灣之十日訪問當中，他會見了蔣總統的公子經國。按：魯易士的訪問詳情已於近日爲人所知，並引起世界數國首都的外交界人士興趣。雖則沒有正式的蘇聯政府或報章之評論，但亞洲的外交界臆測，這訪問多少與蘇聯可能趨同緩和其與中華民國關係的行動有關。這一位是倫敦晚報的莫斯科記者說他和國防部長蔣經國會晤兩次，並討論「各種事項」，包括政治問題在內。但他並未詳述討論的細節。魯易士說，因蔣經國以前留俄多年，其太太亦是俄國人，故他與國防部長用俄語交談。在這裡從電話答覆記者詢問的談話中，他說，他在中華民國會見的每一個人都是「非常友好的」。他補充說：「我毫不覺得對我或對俄國，有任何敵對態度」。他形容中華民國是一個「有其自己各種問題的國家」，具有正與負兩者的特徵」。他說，中華民國是一個「美好和快樂」的地方，不是一個「軍營」。這一位蘇聯公民說：「所有中國藝術的愛好者，應該感激中華民國」，因它保全了在中國大陸繼續遭受破壞的藝術寶藏，這是一件好事。」

美軍破越共工事網

可藏匿共軍一萬人

坑道內有醫院會議室修理工場

【西貢二日合衆國際社電】據軍事發言人報導說，在西貢以北地區作戰的美軍，於星期六日破獲一處可能是越戰以來最龐大的共黨地下工事網（一個可供一萬名共軍藏身的地下迷宮）。

據發言人說，這些地下工事，是在西貢以北三十哩的宋魏河（譯音）一帶的共黨進入西貢主要滲透綫發現的。據他們說，這些戰壕和坑道，可藏共軍四團之衆。

據這些美軍報告說，他們在這個地下工事網內，發現一所戰地醫院、軍隊飯堂、會議室和修理工場。該工事網位於東埔寨以西約廿一哩的一個兩哩寬的地區之內。

美國第一空運騎兵師的一位高級軍官說：「我們愈深入，便有更多發現。」

……戰中被擊落的第一千零八架美軍直升機，但四名機員都被救無恙。初期報導說：有三名共軍被擊斃。

北越軍在一次五小時的砲火掩護之下，發射了一百六十發迫擊砲彈（，曾兩度企圖衝進該美軍基地，但被美軍的轟炸機，武裝直升機和大砲所擊退。

一位發言人說，當恐怖分子三度攻擊西貢時，共有十一人受傷，包括阮文錦將軍和他的四名衞士在內，同時越共曾對峴港以南的一條村落，發動一次地面攻擊，並對古皇城順化和另外某地，進行徹夜的砲轟，共有七名南越平民喪生，另外有十五人受傷。

越共投誠軍官供稱

參與冬春戰役共軍

已被擊至支離破碎

【西貢一日中央社電】據一名被俘的越共「第五軍軍報副組長」張文支供稱，參與越共冬春戰役，進攻西貢的各越共部隊，都受到盟軍不斷攻擊，而支離破碎。

張文支說：進攻首都的共軍五軍區的司令部……

南越總統軍事助理

阮文檢乘車在西貢

遭越共投彈受重傷

……總統的首席軍事助理阮文檢少將，被兩名……面市聖保羅醫院門前，把手榴彈投進他的轎車和衞士乘坐的兩輛吉普車，都着火……五人受傷。阮文檢主持安全事務，他曾於……向台北。阮文檢是本月內受傷，居第二高……於本月六日遭狙擊喪生。

薛毓麒訪加外長

談有關中共問題

【渥太華一日路透社電】中華民國駐加大使薛毓麒，於昨日與加拿大外交部長沙普，進行一週內的第二次會商，來討論加拿大擬承認中共的行動。

沙普的一位發言人，描述這次會商爲兩人於上星期五日開始的討論……

【渥太華卅一日中央社電】中華民國大使薛毓麒，今天下午與加拿大外長沙普，就中加關係舉行本星期內的第二次會談。

今天的會談，從五時三十分進行到六時，與上次一樣，會談詳情未經透露。

英國防大臣希利稱

在蘇對西歐侵畧時

北約須使用核武器

【西德瓦尼尼一日合衆國際社電】英國防大臣希利於星期六日說，北大西洋公約組織同盟，在蘇聯發動侵畧時，可能於「數天」之內便要使用核子武器，否則投降。他說，英國與西德政府現正進行草擬北約組織對若干典型形勢，初步使用核子武器的計劃。

尼克遜開安全會議

討論有關中東局勢

利索圖副總理宣佈

將在台北設大使館

並讚揚廖和舒投奔自由壯舉

【台中一日中央社電】來華訪問的利索圖副總理馬色里本今天透露：利索圖王國政府，已經決定在中華民國設立大使館。

馬色里本副總理今天中午，在台北鐵路飯店接受中央社記者訪問時說，他曾就兩國在華設立大使館事，與中華民國政府高級官員商談，有關細節，正由兩國政府磋商中。

利索圖王國于一九六六年十月四日獨立，中華民國政府曾應邀派外交部次長楊西崑爲特使，參加賴國獨立慶典，並與利國總理兼外交部長約拿旦，簽署建交公報。中華民國首任駐利大使關鏞，于一九六七年六月二日，向利索圖國王莫沙沙二世，呈遞到任國書。

馬色里本對記者說，將來利索圖在華設立大使館後，將直接派遣大使來華，主持館務。

他說：自從利索圖獨立以來，中賴二國關係密切，他深信賴國在華設立大使館後，二國友誼將更趨密切。

【台北一日中央社電】利索圖副總理馬色里本來華訪問一週後，定于明天中午十二時五十五分，坐國泰班機離華。明天中午二時馬色里本將在松山國際機場貴賓室，舉行記者會，發表他的訪華觀感。

【台中一日中央社電】利索圖王國副總理馬色里本今天指出：中共駐荷蘭「臨時代辦」廖和舒投奔自由，顯示在共黨極權統治下的人民，一有機會便會立即唾棄暴政。

馬色里本說：廖和舒是中共訓練出來的高級「外交人員」，他毅然選擇自由，背棄極權暴政，是一項明智的行動。

這位正在中華民國訪問的利索圖副總理，今天就中共駐荷蘭「臨時代辦」廖和舒投奔自由一事，對記者發表評論時，作了上述表示。

他說：中共目前利用若干非洲國家的貧困，從中進行滲透。

他認爲：提高非洲人民的生活水準，將是防止中共顛覆滲透等政治陰謀的有效辦法。

印尼將派軍赴越維和平

越局如解決

獲阮文紹歡迎 重投南越政府

數百武裝山胞

【南越邦美蜀一日路透社電】阮文紹總統今日歡迎數百名武裝山地部落的人民，返回南越政府這邊。這些部落人民，曾在南越中部高原區的邊境地帶，長期與政府對抗。

大陸鐵路沿綫 倒斃飢民甚多

【中央社訊】據交通界人士消息說，「粵漢」、「平漢」、「浙贛」等鐵路綫，連日來均發現有倒斃的屍體。粵、湘、鄂等省中共均派出「掩屍隊」，隨車到各站沿綫檢拾掩埋。據悉：這些倒斃者，十九是四出流亡的各附屬人民，因飢寒交迫和由于長途流亡，過度疲憊，而成爲異鄉之鬼。

KAISER 西德名廠 凱旋牌 電視機王
1969年新款
最新創作 最新設計
華捷洋行有限公司
23" 900/907A 型
各大電器營業行均有

真金不怕紅爐火，中外馳名萬客嘗
美國 仅錦甜橙
肉多汁，有渣有核，敢誇任何甜橙之冠
品質優·定價平
送貨快·服務好
由三大公司經售
138 / 113 / 163庄 六十四元；88 / 72庄 六十一元；56庄 五十六元；庄 五十二元
（每箱）（半箱半價計）
每磅二元 一元六角
廣同興鮮果 香港德輔道中一〇八號 電話H四四七六九二
永興 香港大道中興隆街口 電話H四四三七八八
九龍太子道壹百八十四號 電話K六九一九八〇四 K八〇二八〇四
九龍林蘭街式百四十一號（新雅酒店後面） 電話K八五七三三 K八五八四七八
香港大道中四十一號 電話

灣仔金菊園大飯店有限公司經營
榮華酒樓
今天開業
元朗臘腸·南安臘鴨·禮餅金猪
（八折優待）
地方寬敞 一連九間 壽筵喜讌 筵開五十 經濟小酌 結婚禮餅 早午茶點 海鮮晚飯
地址：史釗域道一號及洛克道弍五六號
電話H七四一三六七 七四一三四零 七四一六六一一三 七四一五四一
凡做月餅臘味會一份即送臘腸一斤

綦曼 九龍漆咸道分店
十一週年紀念大減價
游泳衣$10.起。西服·套裝·西褲·襯衣
胸圍，肚箍，底裙，睡衣八折。稍染污漬的$1.起。
新鞋，手袋九折。斷碼鞋半價，手袋$1.起。
凡購跳舞用品$50以上者，可獲得贈送一個美麗的貯錢箱。
港九三店照常營業。（星期六休息）
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大厦二樓一四〇室

中文文摘 Chinese Digest

招請女員工
（一）年齡：十六至廿五歲，具備小學或以上程度。
（二）報名：請携同身份証及半身照片兩張親至本公司人事部辦理。時間：星期一至六－上午八時至下午六時半。星期日－上午九時至十二時半。
（三）優點：1.工作時間短－星期一至六，每天由上午八時至下午五時，星期日休息。2.薪金高，並有伙食津貼。3.制度好：設有勤工獎，花紅，每年假期多，工作滿半年以上者有疾病津貼；環境靜；附設膳堂及舉辦各種福利及娛樂活動。
九龍紅磡馬頭圍道青山大廈七樓（電梯按六字）。（2E.6C.3B.12A.5B.15.11.各綫巴士均可直達）

美國 減肥機
耳聾機

遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第一三六九（1369）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六九年二月一日

香港電燈有限公司
工程師就業機會
發電廠值班運行工程師
及
機械保養工程師
本公司擬聘請發電廠值班運行工程師及機械保養工程師數名。
申請人須持有蒸氣輪船大車執照及職業協會頒發之鍋爐運行証書，並必須具有良好英文會話及書寫基礎。
上述空缺乃本公司之高級職位，薪金將根據申請人之年資而決定，每月薪金將由港幣弍千五百元至叁千六百元起，另有免費醫療，電力津貼，公司宿舍，年終獎金及退休保險金等等福利。
申請書須用英文繕寫，申請運行工程師者，須於信封註明"SOE"字樣，而申請機械工程師者，須註明"MME"字樣，申請書並須郵寄香港郵箱915號，香港電燈有限公司，人事部經理收。

實用英專日夜校新學期招生
新學期於二月三日開課·招收初學班至會考班
增辦 1.英國劍橋大學英語文憑班 2.旅遊從業班
日校：旺角西洋菜街18至24號二樓
夜校：土瓜灣九龍城道175至177號六樓
（九時工餘夜班同時招生）
監督 王幸利

港九新界 易通英專日夜校聯合招生通告
投考本校學生注意（一）本校以半年時間完成一年之英文課程，節省時間與費用。（二）可以在社會上獲得較優之職位（三）出洋謀生與留學可獲便利（四）凡在中文學校肄業而欲投考英文學校及升中試合格者可編予相當年級入學。
下列各校新學期招收初學班至會考班於二月三日開課
各校簡章備索
監督 王幸利

鄧鏡波 德信 地利亞 英專夜校 招男女生
新學期：二月三日開課
天光道16號（電話：K620341）（只招男生）
柯士甸道103號（電話：K673446）
尖沙咀亞士厘道27號（電話：K669243）

PUI CHUNG COLLEGE
聖道 培中英文書院
設備完善 管教嚴謹 師資優良 學風淳樸
招收春季插班生
校址：香港堅道十一號
班級：英中一至英中四（英中五不招插班生）
報名：每日上午九時至下午六時
監督：易德明
校長：黃少明
副校長：容宜燕

曾在港機場演出追逐戰 前北韓投奔南韓記者 李穌根等在西貢被捕

韓官員謂該事件關係國家安全

【漢城一日路透社電】一項嚴重新聞封鎖，現已施行於所傳一個曾於一九六七年投誠南韓的北韓有名記者，昨日在啓程前往金邊時，在西貢被捕的消息。此間所有的官方人士，今日對於四十四歲李穌根的下落，仍保持緘默。李穌根是於一九六七年三月二十二日通過邊界的板門店村，逃往南韓的。此間無一份報紙刊載外國通訊社於星期四日由香港發出的報導。該報導說：兩名南韓人在登上一架前往柬埔寨的飛機前，與南韓駐香港領事館官員發生扭打，因而被留紋在香港機場。李穌根曾被視爲一名重要的投誠者，他受到幾乎是英雄式的招待，而且成爲南韓的知名人物。李穌根在一九六一至六五年時，付任北韓「中央通訊社」的副社長，該社是北韓共黨「勞動黨」的一個機構。

【漢城一日美聯社電】南韓外交部拒絕對香港政府因南韓領事館官員在香港機場進行追逐戰的行爲，提出外交抗議的報導，發表評論。一份香港報紙曾形容，這批官員的行動爲「南韓間諜的醜行」。一位外交部發言人說：南韓外交部並未接獲駐香港總領對上述事件發出的報告，因而無可奉告。若干政府官員於星期六日說：南韓有關當局正調查該宗事件，同時任何對該事件的官方宣佈，將於調查完畢後發表。一位政府人士於星期五日說，該事件關係南韓的國家安全，但拒絕透露該項在調查中事件的性質。雖然官方並無發表評論，但顯然若干政府圈內人士，對該事件發展爲香港與南韓之間外交糾紛的可能性表示關懷。

【西貢一日路透社電】西貢警方與政府官員，今天對有關兩名韓國人昨日在此間被警方從一架民航機上帶走的消息，保持緘默。被捲入漩渦的國泰航空公司的一位發言人說：據他所知，該兩名男子仍然在西貢。他說：他們可能在南韓大使館，或被警方拘留。他說：該兩名韓國男子，是於昨天以比爾先生和楊先生名義，乘搭該班機從香港飛抵此間的。香港消息說：該兩名乘客的姓名經已獲悉。比爾則爲前「北韓中央通訊社」副社長李穌根，他於一九六七年向南韓投誠。上述香港消息說：該兩名韓國男子，即是因與南韓領事館人員在當地機場發生打鬥之後，而被警方拘留了兩天的人物。當上述兩名男子被帶走時，這架於昨天從香港飛抵西貢的班機，正擬取道柬埔寨金邊，飛回香港。

各國學生動盪不安 巴國學生繼續暴動 法學生攻佔一學院

菲學生及義工人騷動情況惡化

【喀剌蚩一日合衆國際社電】巴基斯坦總理阿猶布汗，於星期六日建議與反對派領袖會晤，商談彼等政治要求事宜。他對於過去兩星期造成卅七人喪生的反政府暴動，「深表惋惜」。在他從洛瓦平第向國人發表每月例行電台演說時，阿猶布汗說：「我將於短期內邀請各有關政黨的代表晤談。」他補充說：「我們將毫不猶疑地，贊同任何經由互相談論而達成的和解。」

【洛瓦平第一日合衆國際社電】警察星期五晚在勒肯拿市向天放槍，以驅散刼掠西巴內政部長法索拉武斯的學生暴徒。衛動的學生以石頭堆塞住洛瓦平第的鐵路，較後，他們又鄉鬧到該處維持秩序的警察。警察用催淚彈和警棍回擊，若干學生受了傷。學生暴徒搗毀三間電影院，兩間餐館，一間藥店，一間書店與當地執政巴教聯盟黨辦事處。較早時，學生發動一次遊行，隨後警察在西巴若干城市放槍。警察在梅丹拘捕十二名學生。在居爾華拉述捕五名政治工作人員，較早時已拘捕六十人。與此同時，阿猶布汗政府發言人說，阿猶布汗已與他的敵對者舉行會晤。

【印度‧海德拉巴一日路透社電】兩批工人在克諾爾區的史旦沙林，因爲要求特蘭嘉納成立獨立省，而發生打鬥。警察開槍來驅逐他們，引致兩名工人斃命和三人受傷。

【巴黎三十一日路透社電】有二百多名戴頭盔，携帶鐵棒木棍的學生今晚攻擊巴黎郊外南泰爾的巴黎大學文學院，並在警方抵達前，曾一度短暫佔領該學院建築物。三名大學職員和十名學生，在示威者向該建築物投擲石頭及其他東西的衝突中受傷。繼該院院長波翰召警後，示威者退入該建築物內，但亦被學院職員逐出。

【馬尼剌一日路透社電】菲律賓南部各省，亦報告有學生騷動事件。馬尼剌東南五十哩宿……

阮文紹派高級顧問 與尼克遜檢討和談

巴黎和談週末會議實等於零

【巴黎一日合衆國際社電】南越總統阮文紹一最高級顧問阮富德（曾任南越駐聯合國觀察員）昨日飛華府，與尼克遜政府舉行關於巴黎和談的高級會談。高級外交人士預言，盟國將拒絕共方代表團所提南越政治問題應優先討論的要求。此間談判負識人士說：美國和南越代表團（昨日悄悄接洽）已商定在戰爭仍進行之際，南越的政治前途，將不加討論。美首席談判代表洛治與南越首席談判代表范登林在下星期四的談判會議中，將再堅持先討論減少戰爭的軍事事項。范登林將告訴共方謂，他們此項立場是「絕對不能改變的」。

【巴黎卅一日美聯社電】巴黎和談的盟國外交官們昨日對於北越關於越南和平條件的聲明，感到興趣。北越首席談判代表春水本星期四歷七時半的會議中，表示北越可能接受一種並不將南越交給越共（民族解放陣線）的政治解決。這可能使越南雙方接近些。料美方代表將請北越代表團加以闡明。下次會議（定下星期四）會議舉行前，美方將與北越接觸。美副首席代表凡斯當與北越副首席代表何文樓在遊後會談。

【巴黎卅一日法新社電】……

蘇聯擬不通過美國 圖直接對付以色列

對解決中東危機問題

【莫斯科卅一日法新社電】此間若干外交界人士今日相信：可能蘇聯業已突然決定對以色列方面改採直接行動，即不通過美國來進行它對中東的解決辦法。這些人士是因爲「塔斯社」昨晚發表有兩名蘇聯共黨高級官員，業於昨日由莫斯科啓程前往特拉維夫的宣佈，而引起上述推斷的。雖然俄共中央委員會文化部官員陳奧綱和中央委員會組織官員羅曼諾夫的前往以色列，是官式代表俄共出席以色列共黨的第十六屆代表大會，但這些人士相信，除了出席會議之外，無疑這兩位克姆林宮特使還會就地進行接觸。這類接觸（可能保持機密）的目的，將爲蘇聯探測以色列的立場，以便不理以色列領袖們對列强解決中東問題的反對，來進一步推動它的解決計劃。根據上述理論，這是蘇聯首次不通過通常的美蘇協議，來直接說服以色列領袖們。

應羅總統邀 狄托突訪羅

【布加勒斯特一日路透社電】南斯拉夫總統狄托，今天乘搭火車抵達羅馬尼亞。他此行的目的，是應羅馬尼亞總統齊奧塞斯古之約，前來羅馬尼亞作一次短期訪問。過去訪問的原因，或狄托總統居留的日期，都未見有公佈。（按：維也納政治觀察家於今天說，他們大概將討論下次東歐共黨國家經濟聯盟高峯會議，以及由蘇俄建議策劃召開世界共黨高峯會議兩事。）

……經發動了一次四日長的全國性罷工，大部份反抗道奈的汽油站，因受爆發暴動和恐嚇的恐懼浪潮侵襲，亦於星期六日被迫關閉。當再度開放營業的汽油站數日，於星期五日逐漸增多之後，義大利全國各地的城市內，爆發了對這些開放營業汽油站的攻擊行動。在羅馬、米蘭、那不勒斯、巴勒摩、山德、馬斯亞、佛羅倫斯、杜林、諾瓦拉、杰奧和波隆那等各大城市內，携帶鐵棒、小刀和汽油彈的暴徒，乘夜攻擊反對罷工的汽油站，他們把抽油機打壞，破油管，把汽油傾瀉在街道上，同時縱火焚燒儲藏的油料。在米蘭市內，一幫攻擊者對四名守衞着一個開放營業油站的警員，加以毆打。

【馬尼剌一日合衆國際社電】馬尼剌第五間大學，於星期六在另一次暴動後暫時關閉。

【羅馬一日美聯社電】義大利的加油站職員……務市的警力，於援邀有關學生計劃進行罷課的消息後，馬上執行警戒。

伊拉克絞殺以間諜 埃摩輿論亦予抨擊 認伊政府此舉極錯誤

【開羅一日合衆國際社電】埃及和摩洛哥方面的報紙，都就伊拉克公開絞殺十四名服罪間諜這事，抨擊伊拉克。非官方的「金字塔報」，在一則首頁社論中說，「在公衆廣場絞死十四人之舉，顯然不是令人忍了與奮的景象，而且它亦不是適宜舉行慶祝和日和發出邀請的場合。」該報社論又補充說：「這個時間亦不適宜在進行這些處決行動之時，正值以色列受到世界與論圍責（因其襲擊貝魯特機場行動）」。在摩洛哥拉巴特方面，「馬格里布阿剌伯新聞社」說，巴格達所執行的絞刑，是「一片悲慘的景象，而且是一項重大的心理錯誤」。據它說，「這些行動使以色列得到一難得的機會」：使到開始相信猶太民族主義罪行並漸趨同情阿剌伯人方面的世界輿論，受到激發而變成有利於以色列。

【巴黎一日合衆國際社電】在今天和在週末閉會分析昨天第二次全體四進會議的此間和平會談談判人員，本夜似乎一致認爲，該次會議的結果，實際上等於零。

尼克遜將委派新外交官 西斯柯調掌中東事務 比姆將出任駐蘇大使

【華盛頓一日合衆國際社電】美國官員星期六日說：尼克遜總統預料將於下星期初，對若干重要新委外交人員，予以公佈，直至現時爲止，尼氏與國務卿羅傑士經同意上述委任。在上述職位之中，現時主持國際組織事務的助理國務卿西斯柯被委任爲主持近東暨南亞事務助理國務卿。這是主理具有爆炸性中東形勢的一個司。現時美國捷駐克大使比姆，則被委爲駐蘇俄大使，接替行將退休的湯普遜遜鉄。湯氏是美國一個蘇俄問題專家。

冲繩美軍基地內 核武器與戰略機是否撤走未決定

【華盛頓一日合衆國際社電】美國國務院星期五說：美國還未作出決定，把儲放在冲繩島美國基地的原子彈在品或「B五二」型轟炸機移走。國務院發言人麥克羅斯基又對記者說：他並不知道美國將採何種行動，來避免冲繩基地工人的總罷工。國務院官員認爲，冲繩的美國基地對於美國在越戰所擔任的角色和美國在亞洲的軍事設備是很重要的。在談到可能的罷工行動時，麥氏說：「我們知道有總罷工的可能，我不知道美國將採何種行動。」

平津浙等省市 反毛派仍活躍

【台北一日中央社電】中共新聞廣播今天供認，北平地區的反共、反毛分子，仍在幕後製造混亂，破壞毛酋的「一元化領導」。據中共廣播說，北平地區的「階級敵人」，最近常常在幕後支持某一種錯誤傾向，煽惑人心，挑動分裂，製造混亂，干擾革命隊伍執行「一元化領導」。

【中央社訊】毛酋在不久前頒發并且列爲「極其重要」的「新指示」，在號稱都近在咫尺的直轄市天津，也無法執行落實，甚至被拒絕執行。據「天津日報」一月十二日說，毛酋這個「新指示」，是要所謂「革命派」把打擊面縮小，教育面放寬，及時從復犯錯誤幹部的當權派。但該市各單位的所謂「革命派」，反對毛酋這個新措施，他們有的認爲「解放犯錯誤的幹部是右傾」，還有人認爲這種做法，就是有意否定「無產階級革命派的豐功偉績」，所以繼續對犯錯誤的共幹進行「窮追猛打」。

社論 愼防越戰和談的檯下交易 ——南越應堅決反對，聲明爲非法

越戰和談全體會議，已經舉行過兩次，第三次之會預定在下星期四日召開。若問有甚麼進展，答案祇有一個字：無。就會議舉行前和兩次會議時的共方態度而觀，今後會議儘管將繼續舉行如儀，但殊難產生甚麼結果。縱使有結果，那也祇是一些微不足道的小節目，對於越戰停火和政治解決這一中心問題，可能仍是原封不動，從一連串僵局中進入一個總的僵局，而後成爲解不開的死結。

任何敵對雙方爲了解決爭端而開會，能否達成協議，關鍵在於與會者有無徹底的誠意。此對與共黨談判，尤爲重要。共黨向來是以徹頭徹尾缺乏誠意馳名於世，爲目的不擇手段，翻開從第二次世界大戰迄今的中外歷史，屬於此類前例，不勝枚舉。越共此次「欣然」同意談判，從一開始就無談和誠意，處處運用以退爲進的詭計，拖佈疑陣。同意以巴黎爲美國與北越初步會談的地點，就是此項詭計的「牛刀小試」。使會談地點這個無關宏旨的問題，一拖就拖了一個多月。到了會議桌子樣式和代表問題發生時，共方又施展拖延伎倆，吵鬧不休，把正式會談召開的時間，儘量拖住。事實上，共方深知道些問題不是原則性大事，但爲了贏取時間，必須小題大作，拐彎兜圈，表示自己對談判的不肯苟且。越共既毫無談和誠意，試想開會能有甚麼結果？

美方對共方的缺乏誠意，似乎毫無所知。此事說起來並不如一般所設想的簡單。美國官員在過去十餘年來，與共方屢有接觸和談判，板門店與華沙兩地，他們曾獲得頗多的經驗和知識，沒有理由不知共黨具有先天性的無誠意。與共方談判越南休戰，美方官員對此應該早有心理準備，不可能期落越共對待美國，「俊禮和過」，不同於韓共或中共，能與美方「開誠相見」，談出個結論來。既如此，美方又何以「明知故犯」，遞人，但求和談的正式舉行？要回答這一問題，並非三言兩語可了，要回溯到詹森政府時代。詹氏孜孜不倦的全力尋和，似懷有兩種心理：一是姑妄一試，或者可能發生奇蹟；二是要求談和休戰之聲，此起彼落，間接造成了美國內的騷動和不安，促成和談的努力，表示白宮已順應要求，談不攏則咎由共方負起，而且可以堵塞主和者之口。這是一石兩鳥策略的運用。尼克遜總統上台後，他對共黨的口是心非，知之尤切，他對和談必須繼續參加，否則將招致國內外的責難，甚至可能要蒙他破壞和談之罪。但是，他對和談的期望並不高，這觀於他遴派洛治繼任代表團長一事，可以想像而知。洛氏對越南問題，知識豐富，殊難受共方甜言蜜語所迷惑。尼克遜的處境和心理，簡而言之就是無到人事，他和則可居大功，談不攏也非己之過。

綜觀兩次會議所討論的，美方堅持恢復南北越間非軍事地帶，進而討論雙方撤軍和換俘。共方對此已悍予拒絕。他們要求先談政治問題。美國在這一方面，似無再讓步的可能，因爲根據美方過去一再所强調的，和談的主題由是軍事，換句話說，就是休戰。至於政治問題，美方認爲應由南越與北越商討解決辦法，須在休戰達成協議後，才予以談商。因此，美方如放棄上述主張，無異自相矛盾，顧尾不顧頭。

共方對美方的立場有了初步了解之後，現在它又玩弄詭計，暗示爲了打破僵局，不如採用秘密會議的方式。根據外電的報導，美方對此似具有興趣。共方想出這一左道旁門的方法，其實是順水推舟，因爲美方向來對幕後談商，殊感興趣。連尼克遜總統亦復如此。他在就職時曾說道：「除非我們停止叫喊，靜靜的講，使雙方所說的都可以聽到」，否則無法獲得和平。這幾句話，顯然是指幕後談商而言。美方如果殿後同意共方的建議，則今後的情形就無法樂觀了。此因爲：㊀秘密會議的參加者將祇有美國與北越，南越不能參加。這種幕後談商，等於檯下交易的討價還價，不敢見人的卑鄙行爲。美國與北越的幕後接觸，由來已久，局部停炸，全面停炸，以及巴黎初步會談，俱是幕後的協議。㊁由於南越被拒於秘密會議門外，它的地位將由主而降爲賓，美方代它發言，在這樣的情形下，南越的主權如何獲得保障？「缺席出賣」的悲劇，誰敢保証不會演出？

西貢方面，對秘密商談一事，尚無明確反應。採路南越當局一貫的立場，對此舉一定誓死不能同意。此時此際，南越應該以置諸死地而後生的精神，斷然聲明秘密談商的一切協議，南越不但將不受其約束，而且視爲非法。不如此，南越軍民長期以來所流的鮮血，徒成爲對共黨投降的獎勵而已！

香港大舞台 今天四場放映 諸君大笑趣片 幸今天 走雞勿映 祇

飛來艷福 新馬仔 梁醒波 陳寶珠 鄧碧雲 主演

永華 今天大放獻映 國語出品 春暖人間 鄧碧雲 李我 琳琳

今天早場：橋

今天公餘場：伏象神童

下期：鬼馬三雄

今天公餘場七彩 鐵膽神槍 槍戰 奧迪梅菲主演

今早場 黑白飛天貓

明天四場放映 九天玄女

眞光 今天加開十二點半 獻映 邵氏七彩俠打新片 蠔面女俠

邵氏旗下首輪各院今日獻映 亞洲運動會 第五屆 5TH ASIAN GAMES 王羽 陳鴻烈 雷震 主演 SHAW SCOPE

啓德遊樂場 四週年紀念 荔園遊樂場 荃灣遊樂場

文華戲院 開幕迎新歲

STEVE McQUEEN AS BULLITT 渾身是膽 史提夫麥昆

柯俊雄 打虎 下期映

金陵 今天 四大天王

東城 選妻記 Courtship Eddie's Father

麗斯 百樂門 出籠猛虎 亂世龍

英京 英華 今天

全國 明天獻映 紅玫瑰地下軍 RED ROSES FOR THE FUHRER

新世界 明天獻映 坦克大決戰

獨行俠江湖伏擊 For A Few Dollars More

畢業生

皇都 特別時間 絕處逢生

紅衣俠女 YOUR TURN TO DIE

新都 下期獻映 張揚 白冰 周萱 唐菁 主演

虎嘯馬 香港

太空船 雷鳥 THUNDERBIRDS ARE GO

華樂 兩湖 萬國馬戲團 香塚 龍虎會

法不列塔尼學生 反對戴高樂訪問 與軍警發生衝突

【法國勒恩一日美聯社電】鼓吹不列塔尼自治的學生，在勒恩市街道上進行示威，反對戴高樂總統到來訪問，直至星期六日凌晨才停止行動。當戴高樂在大批警察和憲兵護衛下，驅車前往勒恩國場時，市面情況很寧靜。他繼在訪問不列塔尼三天旅程的第二天，飛往布萊斯頓附近的龍大關迪維生海，參觀潛艇基地。學生示威者，曾於當晚打破了國營法國電台和電視台辦事處的窗戶。他們亦擲起該市大會堂附近路邊石塊，並在垃圾桶內縱火。示威者曾與警察發生混戰，但沒有嚴重損失或受傷的報告。在星期五日和當晚，約有四十名學生被拘捕。除一名被控襲擊警員的美術學生外，其餘各人都在早上獲釋。

【法國布勒斯特一日路透社電】當戴高樂將軍今日抵達其出巡不列塔尼區的第二段旅程而行抵此間之時，法國國歌和共產黨國際歌的歌聲來歡迎他。可是，正如昨日在勒恩區的布列頓省府一樣，在大會堂前等候總統蒞臨的約四千名群衆，其中有青年約三十人發出輕蔑揶揄的噓聲，並高呼反對戴高樂派口號。當戴氏與立於障礙物後面的若干群衆握手時，混雜有「戴高樂暗殺者」及「布列頓國會」口號在內的喊叫聲音還是繼續不停。有一個時候，反戴高樂分子於現場的記者群中發出大笑聲音，高呼「我們都是魁北克人」，這是指戴高樂於一九六七年高呼「自由魁北克萬歲」，來支持的魁北克分離主義運動一事而言。

【法國不列塔尼省首府勒恩卅一日法新社電】當戴高樂總統於今天抵此開始對不列塔尼省作為時三天的訪問時，他面臨他的第一次敵對性示威。在他抵達市政廳時，約一百名舉起拳頭的學生與約五千名群衆混集在一起，開始高呼敵對性的口號。有些人要求「解放不列塔尼」，而其他人則建議戴高樂應該藏於博物院中。防暴警察介入後此隨即發生打鬥約二十分鐘。有些人以噓聲和殊聲來迎接戴高樂，當時他參加官方招待會完畢後出來時，即受到群衆的揶揄，但是這些噓聲迅即被數以千計的喝采聲所掩蓋。今午較後時又再發生新的事件，當時成群結隊的學生，在黑白間條的不列塔尼旗前高唱「國際歌」。防暴警察又再於今晚開至，驅散由約一百名激烈左派學生在司法署前所發動的示威。示威者揮動不列塔尼旗，在鄰近各處街道到處遊行。

聯合國觀察家認為 即使義加承認中共 無害我在聯國地位

藤山愛一郎妄圖推動承認北平

【聯合國一日合衆國際社電】此間觀察家認為加拿大與義大利擬與中共建交，即使其成為事實，也不致直接危害中華民國在聯合國的席位。假如中共政權終於從內部動亂中興起，而對外採取較溫和政策，則義加兩國的行動，可能說明了將來的外交動向。加義兩國企圖與中共建立外交關係，使聯合國一部份會員國的難以決定之問題益形嚴劇化，因為他們希望北平加入聯合國，而保留中華民國的席位。羅馬與渥太華已公開要求達成一個妥協：「這個世界不必在統治着六億人口的核子強國，與統治一千三百萬人口的中華民國政府間作一選擇。因為把北平孤立起來既不健康，但踢除台北也是不公正的。」聯合國總部的外交官一致同意，義、加兩國的決定對下屆聯大有關「中國代表權」的投票，是否會影響其他的代表，目前尚言之過早。正如一位對在北平服務的外交官說，這個問題令聯合國內的關係，以其說是北平與聯合國的關係，不如說是北平與華盛頓之關係。

【東京一日時事社電】日本自民黨國會議員藤山愛一郎等一行，於出席在美國舉行的有關中共問題的日美議員會議後，卅一日返回東京。藤山在機場接見記者說：「在此次會議上，對於承認中共及使中共加入聯合國問題，獲得一致意見。美國議員一致強調，以尼克遜總統就任作為轉機，努力改變對中共政策，否則將坐失時機。」藤山說：「今後我們無論對自民黨與在野黨，都將促使輿論推進承認中共，並使中共進入聯合國。關於台灣問題的處理方法等，今後課題，應進行研究。」

美核潛艇沉沒原因 海軍部仍未能判明

【華盛頓卅一日路透社電】美國海軍部今天說：他們並未能明確判定那艘核子動力潛艇「蠍子」號為何於去年五月沉沒，以致九十九人喪生。海軍部並說：一艘能夠在一萬呎水面下潛航的船隻，將繼續調查「蠍子」號潛艇所沉沒的那個大西洋地區。海軍部並說：一個調查法庭，並未能由現時所能獲得的任何證據，判定那艘「蠍子」號潛艇沉沒的若干種原因。海軍部並說：由美海軍部海洋學研究船「米隆」號所拍攝以千計的海底圖片，沒有顯示能夠判定那項原因那些可以辨認的殘骸。該艘「蠍子」號潛艇現躺在離阿速爾群島西南的四百哩在大西洋中部一萬呎的海底裏。海軍部並說：沒有任何證據，顯示該潛艇曾被人暗算或受到破壞。

【聯合國電】聯合國秘書長宇丹今天由此間啟程前往倫敦，作一次正式訪問衣索匹亞的第一段旅行。

蘇槍手刺太空人事件 疑兇係陸軍軍官 莫斯科拒予証實

【莫斯科三十一日法新社電】此間西方人士拒絕証實或否認，今日一家美國報紙的報導：謂上週向三名太空人車行列開槍要嚛的人，是一名叫艾恩的陸軍軍官。但該等人士說：暗殺者仍生存，他在開槍後亦未服毒自殺。

宇丹訪衣索匹亞 主持非洲經濟會

【紐約卅一日法新社電】[illegible]

圖片說明：美國防部於一月卅一日，發表了若干張有關「蠍子」號潛艇的第一幅圖片，顯示它的殘骸擱在亞速爾島西南四百哩在若干地區的一萬呎深水底下。該潛艇經於去年五月間失蹤。本圖是由海洋學研究艦「米薩」號，於去年十月廿九日攝得的。（合衆國際社無綫電傳真）

怯尼亞與中共 關係日趨惡化

【倫敦卅一日中央社電】「觀察週刊」報導：中共偽政權和怯尼亞政府之間的關係，最近已經惡化。據該刊說：由於怯尼亞開始和中華民國進行一連串的友好交往，已使中共怨恨不已。

該刊並指出：中華民國外交部次長楊西崑最近曾訪問怯尼亞，同時，兩位怯尼亞內閣部長的夫人和國會議員，在訪華期間，曾經受到中國政府的優厚招待。

據說：楊次長訪問怯尼亞所討論的問題，雖在保密之中，但是有理由相信，北京官方不外為達成兩國間的友好諒解而開路。

該刊又說：中共的反應是極端無理的，毛共在內羅畢提出的正式「抗議照會」中，對怯尼抗政府大事謾罵和污辱。

英售航機中共說 美國務院無所聞

【華盛頓三十一日路透社電】國務院發言人今天說：英國對於該項問題的立場，和宇丹所採取的立場不同，宇丹並不剔除來自四強（美、蘇、英、法）對以色列和阿刺伯國家「施一種壓力」。

聯合國方面人士說：他將在亞的斯亞貝巴參加非洲經濟委員會會議。在倫敦方面，據悉：英國外相史超域在宇丹逗留廿四小時的期間，計劃會晤他和商討四強可能洽商中東危機的程序。

日皇姑丈兼女婿 東久邇盛厚病逝

【東京一日合衆國際社電】日本兩位天皇的女婿東久邇盛厚，於星期六日因肺癌在東京的聖路加醫院內逝世，享壽五十二歲。東久邇盛厚為已逝世日本前首相東久邇宮稔彥王的長子。他曾娶日皇裕仁的長女照宮成子公主結婚，並有三子兩女；此後他又於一九六一年（即照宮成子死後三年）續娶明治天皇（即裕仁的祖父）的第九女敏子為妻。

麥克羅斯基星期五說：他對於外傳英國正與中共探聯代表團進行談判，由中共購買價值約二千二百萬美元的改良式「三叉戟」式和「子爵」式客機一事，並無所聞。

英國以前會經反對英國把配有美製電子儀器的「子爵」式機，售給中共。但是，該項的出售在英國的電子儀器拆除後，就得以完成。

琉球政府主席晤議長 要求取消二四總罷工

【那霸一日時事社電】琉球政府主席屋良朝苗三十一日夜晚約見「維護生命縣民共鬥會議」議長龜甲等人，將要求取消二四總罷工的文件，遞交給龜甲議長。屋良朝苗在此項文件中，關於要求取消總罷工的理由，指出：㊀日本政府已同意為解決問題繼續進行外交交涉。㊁美國政府亦在研討此一問題。㊂核戰和平的氣氛將高。㊃如果罷行總罷工，可能招致無可補償的損失。

【那霸一日時事社電】「維護生命縣民共鬥會議」（議長龜甲）應琉球政府主席屋良朝苗的要求，關於取消二四總罷工問題，決定救[illegible]

越共擄兒童送河內 培養將來南滲人員

西貢警方破獲向華裔勒索組織

【西貢一日中央社電】官方人士透露：越共上月在廣治、廣南兩省擄掠了七十五名十五歲以下的兒童，且已送往「北方」。

十五歲及十五歲以上的，被他們抓到，即訓練他們使用AK四十七衝鋒槍小人員。

北越似乎仍在進行共「把（南越）區兒童送到北方去」的殘酷計劃，繼續培養將來南滲的人員。

【西貢卅一日中央社電】據昨日越文同奈報稱：郵城警察局已破獲一個專門勒索華裔商人的組織，其主腦人物為郵城（首都）安寧機構（治安機關）的一名軍官，業已被捕。

郵城警局已捕獲主犯四人，尚有一部份在逃，但警局有十足信心將[illegible]

認為馬可斯總統 採親共外交政策

菲前衆院議長

【馬尼剌一日路透社電】菲律賓前任衆議院議長裴拉爾指稱：馬可斯總統的外交政策「親共」。現任衆議院少數派領袖及反對黨自由黨的一位高級官員之一的裴拉爾，昨天在菲律賓南部的伊羅伊羅市向二千名自由黨黨人發表上述聲明。

工人獲得加薪 英電報潮解決

【倫敦三十一日路透社電】英國郵局的海外電報員，今日結束十二天的罷工。此次罷工行動，使英國對外通訊的聯絡幾乎完全停頓。

郵政總監史東豪斯說：當局已與郵政工人聯會達成協議，各工人已放棄要求就單位問題協議。今晚的協議，是經工會與郵局代表進行六小時會談後達成。

郵政總監說：郵局已同意增加百分之五的薪酬，另外百分之三的生產費。

工會負責人說：形容此項決定是光榮的。他說：「我們已號召工人明天上班，取消抗議時禁令，並隨快在清楚補償金。」

我貸款印尼千萬元後 在耶加達設辦事處 執行領事職務權力

【耶加達一日合衆國際社電】中華民國經已透過一項一千萬元的信用貸款協定，而在印尼獲得一個外交立足點。這項協定在耶加達和台北兩地，設立貿易辦事處後，開始生效。

中華民國官方消息刊物「自由中國週刊」說：中華民國派出的第一位駐印尼貿易代表，將是一位高級外交官員，將擁有簽發護照和執行其他領事職務的權力。

這項新的貿易協定，反映了印尼對台北的新態度，同意實際的工作關係，但是沒有正常的外交關係。台北與耶加達間的貿易協定，是於去年四月由中華民國開始與印尼貿易代表團簽訂的，但是最後才由中華民國政府於一月廿三日批准。該項協定對印尼採購台灣產品提供短期信用貸款（三個月）。中華民國貿易專家預期印尼的原油和樹膠將進行與台灣的食米、肥田料、塑膠和機織品作雙邊的貿易。

倘太陽神九號飛行成功 美國可能在五月間 提早派人登陸月球

【華盛頓三十一日路透社電】美國航空及太空署官員今日說：如果「太陽神九號」太空船於二月份的飛行完全成功，美國可能於五月間提早派一名太空人登陸月球。這比原定計劃早兩個月。該項任務的主要人員指出說：太陽神計劃現有伸縮性，使登陸月球計劃可以隨「太陽神九號」的成敗而提前或延期進行。（太陽神九號現在計劃於二月廿八日從佛羅里達州的甘迺迪角發射）。下月的發射，將發射一個月球登陸艇，並連接着另一艘指揮和工作太空船。在飛行中，太空人將進入該登陸艇，使它脫離母船，並進行三天類似真正登陸飛行的演習。消息說：如下月一切進行順利，「太陽神十號」將於五月發射，比去年發射「阿波羅十一號」的太陽神十一號」先兩個月。

【華盛頓一日合衆國際社電】下次「太陽神九號」太空船的飛行，將係最危險的一次，即或由美國太空人飛航，也是如此。但太空官員星期五說，他們相信將會安全和成功。預期於二月二十八日作為期十日的飛行，將由兩名美國太空人測試太空船着陸月球部件的設計以備放上月球。

總統·國華·皇宮

今天 五場 獻映

美國聲色 特藝綜合體

AMERICA PAESE DI DIO

海運

欣開新院 迎新歲 萬眾歡騰 喜洋洋

即將開幕

皇后·麗聲·皇都

今天仍映

DANGER ROUTE

險路重重

樂聲·新聲·金冠

今天 三院 最後四場

霍士 傑七 寫實 歐洲 東西 諜報 間諜 七彩 巨片

出生入死 勢不兩立！

快樂·金國·東方

東方·快樂兩院

今天映十第

英雄重英雄

金國 最後五場

胭脂三貓 戲山大王

樂宮·東樂·東城

滿！禮拜請早

孤戀

THE FOX

新華·豪華·金門

今天盛況有得頂！

壯士

利舞臺·國寶

今天五場

龍虎穴奪寶戰

THE PINK JUNGLE

京都

IMPERIAL

快將開幕

文華

REX

行將開幕

大華

今天五場

愛情花果

SOUND OF LOVE

九龍首輪影院聯合廣告

山頂舊炮台壕洞發現
兩具童屍疑被人謀殺
用布條綁頸身有傷痕
死者為建國酒家賣點心小童

【本報訊】山頂區克頓道對上炮台山山頂大炮台舊址防空壕空室內，昨日發現一宗雙屍命案，兩名年約十二、三歲男童，同時被發現倒斃在防空壕空室內。大批警探據報到場調查，醫官王陽坤亦被召到場作初步檢驗，警方目前對該案視作謀殺案來處理。警方今日從速查到建國酒家搜集兩死者身世。

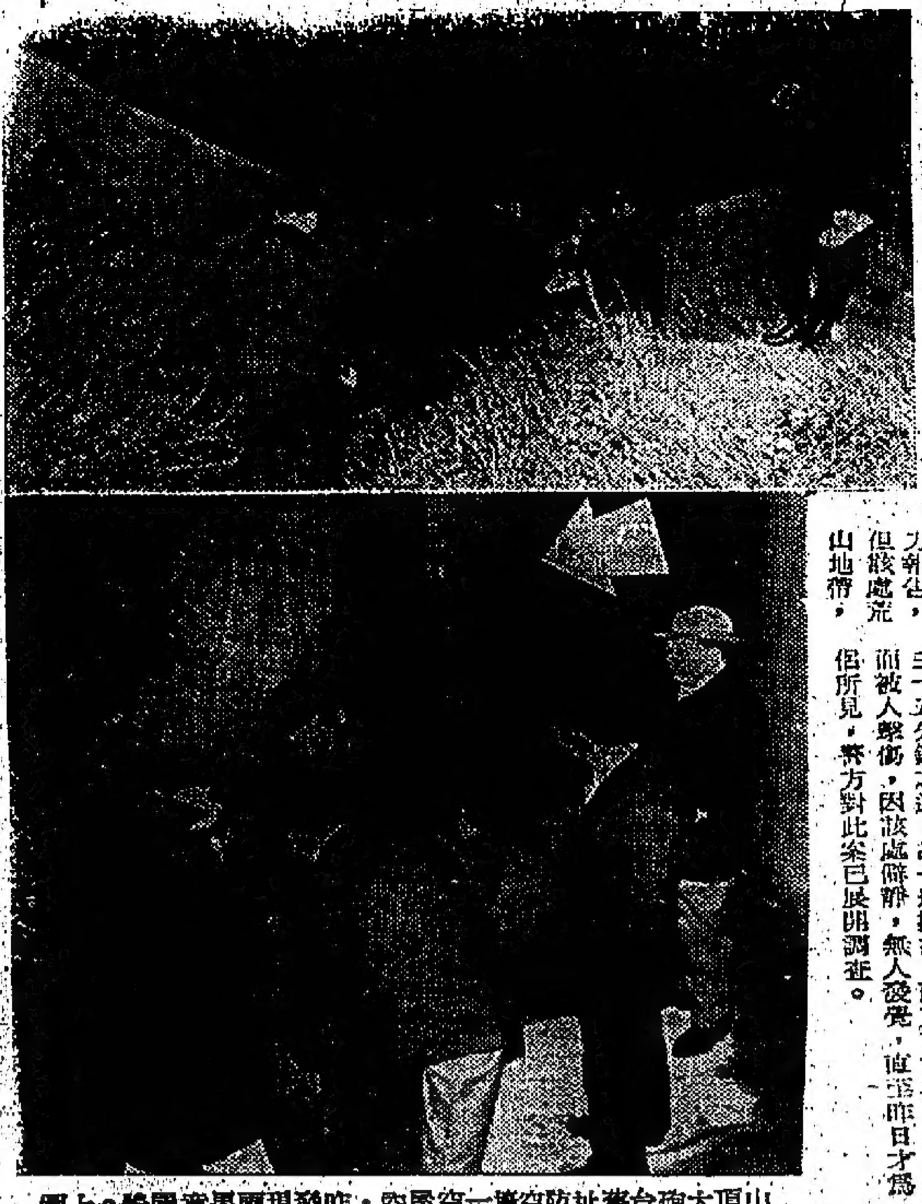
現場之兩具男童屍體，其中一具是面向近一處小門前，頭部有傷痕，地上有大灘血漬，身旁有一兩長約一尺之小鐵鏈，此具童屍之身上穿灰黑色外套，白恤衫，黑長褲，白膠鞋，下體曾有被刀割去少許跡象；另一具童屍則橫臥室內，頸部有一條類似頸巾之布條緊綁，身穿灰色外套，灰恤衫，黑褲，白膠鞋，身旁亦有血漬，兩具屍體身上均無現欵，兩死者已証實均為中區建國酒家賣點心小童，於前日下午三時在酒樓出了七十五元糧後即離店，直至發現他兩人倒斃炮台山頂後才証實其身份，其中一名曾瑞標，一名黃錦材。

發現此雙童屍者為一雙在上處談心之情侶，由於現場一帶目前已被人利用作為野餐旅行及談情地方，現場對開更有一個大平台花園，面向九龍半島，附近設有甚多野餐用臨時爐灶，據說當時該雙情侶昨午在附近遊玩，至下午四時卅分，兩人見附近建有數幢防空壕空室，且室內已沒有人居住，一時好奇，乃沿防空壕行入空室內觀看，不料當兩人進入一間山頂鐵頭之防空壕空室時，赫然發現室內地下倒臥着兩具男童屍體，當場將兩人嚇至魂不附體，急忙退出防空壕，欲向警方報告，但該處荒山地帶，無警員駐守，兩人乃下山至克頓道附近，向巡邏警員報告，然後由該警員向警署報告。

警方接報後，立即由中區警署偵探部人員馳至現場調查，並將現場封鎖，當警方人員在現場初步調查後，由於發現兩死者身上有傷痕，及有謀殺跡象，同時死者身旁又檢獲一個染有血漬之鐵鏈，認定是一宗謀殺案，於是又召警方醫官王陽坤到場作初步檢驗，直至晚上九時，檢驗工作才完畢，兩具屍體由市政衛生人員移返西區殮房，由醫官作進一步之檢驗。

警方人員在調查此案之同時，已將兩死者之年齡、身型及特徵等，分別通知各區警署，翻查最近數天來報失人口之紀錄，結果查出他們身份。

兩人何以雙雙死於該處僻靜山區防空壕空室內，原因頗為離奇，又據說兩死者臥屍之現場空室為一個有兩個小門及兩個小窗者，依山勢而築在山坡上，深約十二呎，長約三十餘呎，戰前為英軍炮兵駐地，但戰後該處已無英軍駐守，所有軍事設備已撤離，僅遺下若干堅固之防空壕及空屋，多年來，一直被人利用作為旅行野餐時之煮餐場所，但兩死者身份，既非一般旅行裝束，故絕對不會是旅行者被人劏死，[illegible]，現場距克頓道，需步行二十五分鐘才能登上，汽車又不能通行，另一條小徑則可通上山頂車站，但亦須步行三十五分鐘之遙，故一般推測，兩人可能與另外一些人衝突而被人擊傷，因該處僻靜，無人發覺，直至昨日才為一雙情侶所見，警方對此案已展開調查。



山頂大炮台舊址防空壕一空屋內，昨發現兩男童屍體。上圖為警探在現場附近搜集証物。下圖為在現場之防空壕內研究案情之情形，箭嘴所指是發現屍體之地方。

主席亞歷山大透露
市局民選議員將獲更大權力

【本報訊】市政局主席亞歷山大聲稱政府將給予民選議員更廣泛和更大的權力。這可能是若干市政局議員宣佈不再競選之後，政府提出的反映。

亞氏說：民選議員應更大權力，可使市政局更有發揮機會。不過，他認為議員不能有較大權力，部份是他們的錯誤。

亞氏透露：六個月前，政府曾向各民選議員提出秘密提議，但他不願透露內容。但是，他指出：這些建議可能使民選議員，獲得較廣泛的權力。

亞氏並透露：各類政府提議曾付發給各議員，要求他們考慮，但政府仍未獲得任何答覆。

港大化學系添置新儀器設備
加强化學教學分析與研究

【本報訊】香港大學化學系於最近完成了一個日立牌六千萬週磁核共振儀器的裝置工作，一個負責選購儀器大部分儀器及適宜的小組，經於去月卅一日正式舉行這具儀器的啓用儀式。

這具儀器將使香港的化學教學、分析和研究設備，增加了強有力的設備。這些儀器的主要用途雖然在於對有機化合物作詳盡研究，但是該系經已裝置了若干附加儀器，使能同時適用於研究磷化合物。這種儀器由九龍德高科學儀器公司供應，是一種最進步的設計，其主要構成是一塊能夠產生高度均勻強力磁場的永久磁鐵，和一個用來衡量被分析樣品的調頻器。被分析樣品吸收能量的能力，跟樣品中氫原子（或磷原子）的數量及其所處的化學環境，有明顯和獨特關係。

雖然在最後決定購買這具儀器之前，曾先取得大學撥款委員會的許可，但其採購任務，卻是由香港大學當局單獨負起的。本港所有感興趣的人士，都可使用這具儀器，因此，這具儀器等於是供香港人士普通公用的設備，特別可供香港大學和其他有意推進教學或研究計劃的其他高級研究機構，加以利用。目前說來，除了台灣之外，在東南亞尚未有足以與這具儀器相比的設備，同時，在將來若干時間內，這具儀器可供廣泛地區的化學界人士用以從事研究。在此種情形之下，這具儀器料會吸引幾位訪問香港的科學家（尤其是馬來西亞和星加坡的科學家）到來運用的。

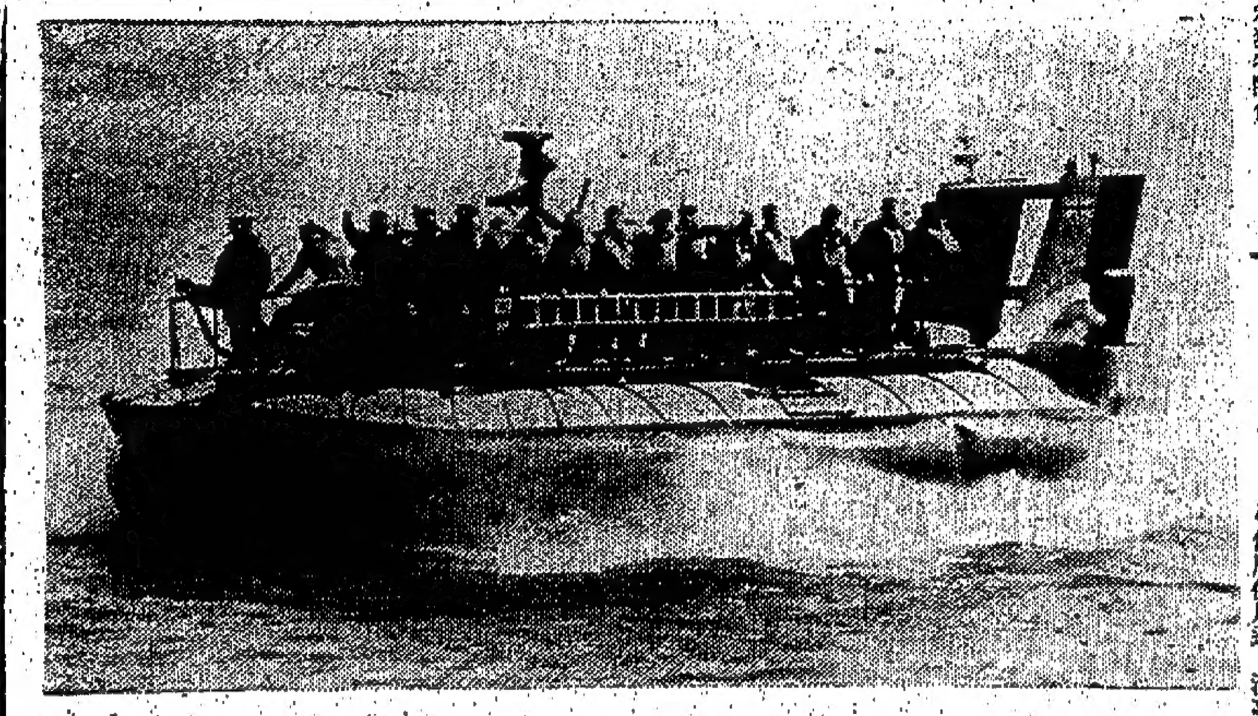
汽墊船
將由星來港作示範航行

【本報訊】有四艘「汽墊船」，將於本月十一日由星加坡抵港作示範表演，讓那些有興趣於這種新式交通工具的商號和政府部門參觀。現時政府最低限度有五個部門，包括警務處、海事處、消防事務處、交通事務處及民航處均對汽墊船甚感興趣。

即將來港的四艘「汽墊船」，為英國駐星加坡軍部所有。其中三艘為「雲遮士打」型，一艘為「救護員」型。均為英國汽墊船公司製造。由該公司代理借來香港表演。

據英國汽墊船公司的發言人說：「這種新式船隻在緝私、救火和搶救等工作方面，用途甚廣。此種海陸兩用船隻，航行迅速，進退自如，故此担任多種不同任務，效能卓著。」

翺翔輪航行時速達四十五浬。水警對汽墊輪甚感興趣。水警發言人說：汽墊輪在偵緝和應付細艇小艇及淺水船隻方面，已經証明效用很好，至於在沼澤地區和淺水[illegible]。



將抵本港作示範表演的「汽墊船」外貌

山頂警署內陳列
山頂區模型
有道路房屋供人參觀

【本報訊】港島山頂警署現設一座大模型，歡迎遊客、住客及學生參觀。該模型顯示整個山頂區道路、屋宇及其他顯著之景物。該模型係於一九五三年建造者，當時因經常有不少人士不明山頂區屋宇之位置而至警署詢問。該模型在過去十五年間經常修正，使不熟悉該區之人士獲得正確方向。

山頂道警署門外，現置有告示歡迎各界人士參觀該模型。設計及製造該模型者，乃一目前經已退休之警員。他費多日時間巡行山頂區，首先繪就草圖，然後再用英泥製造模型。

警方陳列物吸引山頂遊客，圖示山頂警署內陳列之大模型。

九龍灣將進行填海工程
艇戶可遷往指定安置區　亦可在灣內稍遠處停留

【本報訊】九龍灣填海計劃的另一期工程，將於短期內展開。政府發言人稱：九龍灣填海計劃，是於一九六二年由工務司建議，其後獲得港督會同行政局批准，由一九六五年起按期實施。由此項計劃所取得的土地，將共達約七十英畝，供工業、露天貨倉及其他各種發展用途。

九龍灣兩端的牛頭角及新蒲崗兩區，近年來工業發展迅速，工廠林立，九龍灣填海工程完成後，九龍東部地區的工業用土地將大量增加，對本港的工業發展實有極大的幫助。

為方便這階段的填海工程展開，目前在九龍灣內大約有一百艘小艇，須遷出進行填海範圍。此等小艇大部份是供作居住用途，海事處現已聯同徙置事務處，安排將艇上的居民遷往魚門三家村安置區，他們日後將可以安置區居民的資格在新區內獲得住所的分配。此等小艇遷入九龍灣大約有兩三年，海事處人員連日向各艇戶發出通知，表示由於填海計劃的影響，他們須於接獲通知時的四十五天內遷出進行填海的範圍。

發言人說：各艇戶並非強迫一定要遷往三家村安置區，此係為解決他們永久性居屋問題而提出的建議。此一安排全是站在他們的利益立場，假如有任何艇戶不願意遷往安置區，仍可繼續逗留在九龍灣之內，但須遷離一點離開進行填海的範圍。

徙置事務處發言人說：對於接受遷往安置區的艇戶，該處將派出車輛協助他們搬遷，遇有經濟困難的艇戶，該處亦將準備發給他們建築木料，俾他們在安置區內建屋。

發言人說：三家村安置區於去年年底闢設，與大路極為接近，內有水喉及衛生等設備，現時區內大約有居民五百名左右，在區內居住的居民，日後將可獲有遷往新區的資格。

今天將更冷

【本報訊】雖然昨天已無冷雨紛飛之苦，但仍然寒風凜冽，昨晨七、八時的低溫，降至攝氏八度，已成為本年來最冷的一天，僅稍遜於去年三月的最低氣溫七、八度，但至入夜後，氣溫仍繼續下降，氣溫不斷跌降，海濱一帶的海風，均開始使人有刺骨的感覺。天文台昨晚發出警告，在今天凌晨時份，氣溫將有跌至冰點可能。

天文台昨晚展望：由於華南沿海岸各地區，繼續吹強勁東北風，密雲，今天部份時間天色較明朗，間有陽光，並潮持續。

復據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢預測報導指出：由蒙古移來之一股「冷鋒」，向西南伸延至長江以北，西南過南海而直指南越。惟強烈大陸性反旋風，廣泛迴旋擴展而籠罩中國大陸、朝鮮及其鄰近海域。迅帶影響所及，致華南沿海岸各地區，大部吹風力五至六級之北至東北風，東部風力間達七級，間降微雨。霧雨迷空，天氣陰冷。

據中共「廣東省氣象台」消息：冷空氣繼續南來，未來三天內，粵省南部地區，氣溫為攝氏八至十度。

今日天氣預測

吹疾勁北至東北風，密雲，午後天色轉晴，預料最高氣溫約為攝氏十三度。

昨日最高氣溫為攝氏一二．一度，最低為攝氏八．〇。

今晨零時氣溫為攝氏七度，濕度百分之七十七。

工務司鄔勵德
服務卅年將退休
將主持政府新合署牌匾揭幕

【本報訊】建造一幢房屋係要經由建築師及石匠等多人合作始克完成者，故此，有極少人士能自稱曾獨力興建一幢房屋。但是工務司鄔勵德係本港少數人中能夠有充份理由自稱曾對本港之現代化發展工作，担任重大之職責。

鄔氏係於戰前開始在港府任職為建築師及測量師。

鄔氏將在花園道新建之政府合署為一塊牌匾揭幕，於本月七日，為紀念其在港府服務滿三十年，其同事為表示對鄔氏之敬意，特邀請其主持該項儀式。

鄔氏係在本港出生，為其家族中為港府及本港市民服務之第三代，其祖父係於八十年前在港並曾在滙豐物業估價署任職，其父親亦曾在工務局建築取締部任職。

鄔氏係於本港結婚，其女公子亦係在本港出生。

由於鄔氏快將退休，其在政府服務之同事及各界人士，均對鄔氏極表讚揚。

九龍興建佛教醫院
擁有病床三百餘張
鄧炳輝總監後天主持奠基禮

【本報訊】九龍城方面明年初將有一座滿款一千一百萬元的新醫院。

醫務衛生處處長鄧炳輝醫生，將於後日下午為座落聯合道附近的香港佛教醫院主持奠基典禮。

該院將由香港佛教聯會管理，院內將設有三百五十張病床，其中有半數以上是為貧苦大眾而設。

地盤是由政府撥出，政府並將津貼該院三等普通病床三分之二經常費。

該醫院將擁有三座建築物，其高度分別為七層，八層及九層。全部建築費用逾六百三十萬元，各項設備另需四百七十萬元。

建院籌備委員會主席黃允畋稱：「雖然這座醫院是由佛教徒管理，但是我們的目的是幫助貧病大眾，所以醫院將收容任何人士」。

黃氏又稱：建院計劃所以能夠實行，是有賴於香港賽馬會慷慨捐出二百萬元，及市民的慷慨捐助。

湯貞德婚變案
黃仕霖決上訴

【本報訊】息影女星陳寶珠之母湯貞德，申請撤銷她與黃仕霖婚姻案獲准後，被訴人黃仕霖表示要進行上訴。

黃氏昨日表示：他的入稟將於這四十二日內提出。

這宗撤銷婚姻案曾經聆訊多時，至前日由高等法院副按察司貝理士宣判原訴人得直，而被訴人的「與湯貞德保持夫婦關係」的反要求則被駁回。

·湯貞德·　·黃仕霖·

九龍城兩街道重建

【本報訊】九龍城區有兩條道路正在鋪建新路面，以便在該區交通滙合點施工期間，來往交通有代替性之道路可用。科發道將改建為二十四呎闊柏油行車路，兩旁並有八呎闊的行人道。而衙前塱街則全部重新鋪建路面。

交通指揮燈將裝設在聯合道與太子道交界處；馬頭涌道、衙前塱街與宋王台道交界處；科發道與太子道交界處；及亞皆老街、科發道與富寧街交界處。

美總統顧問委員會主席
泰勒將軍偕夫人由東京抵港視察

【本報訊】美國總統機要顧問委員會主席泰勒將軍，昨下午十二時卅分乘日航機由東京抵港，其夫人同行。

泰勒將軍此行，係作東南亞訪問，視察此一地區的情勢，在港預算停留兩至三天。

今日有八隊對抗
麗的校際象棋賽

【本報訊】麗的呼聲中文電視台主辦的全港公開校際象棋比賽，今日續有八隊學校參加比賽。計為：諾貝爾中文中學對新亞書院；東華三院第一中學對荃灣官立中學；培英對鄧英文書院；聯合書院對將致書院；荃灣官立中學二時正仍在灣仔麗的呼聲大廈八樓舉行。

港貨要在世界爭市場
應着重品質及設計
英貿易代表團發表訪港觀感

【本報訊】香港貨品如果要在世界市場競爭，應着重於品質及設計而不要祇是價錢便宜。

一個由五名英商組成的英國貿易代表團，昨日中午在香港會所招待記者，報告他們訪港的觀感。該五名英商為奧美公司董事兼總經理羅文、百頭有限公司總經理及副經理赫傑臣、列杜活頓集團公司董事兼採購主任甘寧漢、基督有限公司董事長來拉。他們一行五人是於上星期一抵港。

香港貿易發展局秘書麥智，在介紹該貿易代表團時表示：該團此行目的，是考察來港的商業情況及增強兩地間的貿易聯繫。

受托公司董事長來拉，在代表該團發言時，稱讚本港工業的發展。他說：香港雖為彈丸之地，但香港工業界多年來的努力，已使香港的工業製品，足與世界各國一爭長短。

但是，他又表示：本港的廠家知協做，而不著重於創新，這是很壞的缺點。

他說：香港廠商應着重於設計新產品及改善其品質。最近香港工業總會新設立的工業製品設計服務計劃，就是一個好的進展。

胡百富李耀波
不再競選議員

【本報訊】市政局胡百富及李耀波兩名民選議員，昨日表示將不再參加議員競選。

該兩名議員均表示：做了十三年市政局議員，亦應該退休，讓年青人來一展身手。他們認為香港市民應該對本港的問題多提出意見。

李耀波議員表示：市政局議員為着本港的福利及下一代的前途，對本港的問題應該多提意見以謀改善。他認為教育、房務衛生及社會福利各門，應歸入市政局範圍內，並擴充議員的職權。

左派大亨作後台
一間鋸木廠關廠
因遣散費問題勞資發生糾紛
工人揚言如無結果事態將擴大

【本報訊】這一回，左派報紙應該有什麼表示呢？據查悉：一間由左派大亨王某作後台老闆的鋸木廠，最近因關廠問題，而出勞資糾紛，工人表示如果資方不予他們合理之遣散費，決把左派大亨「鬥垮鬥臭」。

據悉：這間鋸木廠是在九龍地區的，後台老闆據說是左派大亨王某，最近這間工廠因業務問題關廠，但是勞資雙方因遣散費及有薪假期的「補水」問題，發生糾紛，至前日下午四時五十分，勞資雙方曾在勞工處談判，但談判結果，雙方仍然爭持不下。工人代表定明日再往港府方面勞工處要求資方支付合理之遣散費及六日有薪假期的「補水」。

勞方代表李×昨日向記者表示：如果下週一也沒有結果時，他們往港府勞工處談判，將會將此事予以擴大，至於怎樣擴大？他則堅不允透露。同時他表示：將開記者招待會要求社會人士主持公道。

據說在去年九月，此間鋸木廠即有一批工人被辭去，他們當時曾獲得一個月的補薪作遣散費，現在該廠仍有數十名工人。

雞年郵票首日封
定明日開始發售

【本報訊】農曆己酉年新年郵票之正式首日封，將於明日起在各郵局發售，每個二角。該種正式首日封印有本港之彩色紋章，紋章四週有「香港郵局」等字。

紀念郵年之一角及一元三角面額郵票，將於本月十一日星期二出售。郵局屆時將再為集郵人士辦理特別加蓋郵戳之服務。凡持有十份或十份以上首日封者，可以獲得特別加蓋郵戳，每一首日封另收費一角。

此等首日封，可於本月四日至八日之間，交與港島郵政總局、九龍中央郵局，並於本月十二日寄出。對於寫有外國地址者，則予以寄出。寫有本港地址之首日封，同時亦有專供加蓋郵戳之工作。

圖（下）即一元三角面額（上）及一角面額郵票。

紅藍面孔

此非粉墨登場之藝術面孔，乃患哮喘者之痛苦面孔，同時有目瞪口張，腰彎俯伏，氣喘痰窒種種難過之象徵，患者其苦自知。即服唐拾義除根哮喘丸而復其舒適愉快可也。

唐拾義哮喘丸之治喘，非僅取快一時，是能除其病根，使喘病漸趨康復之妙品。包內另附咳喘香，用之立能定喘，用作喘丸，而收速效，諸一試便知其治症千萬喘症非偶然也。

香港文咸東街唐拾義藥廠發行　2

港九各藥房均有

香港調景嶺中學招生

班次：㈠中學：中一至中四　㈡小學：小一至小六

報名：一月十三日至二月九日止　試期：二月十日

校址：九龍調景嶺村大坪㈠九龍城南道乘九人的士直達㈡香港筲箕灣西灣河興民街乘利安小輪直達

備註：學費免收，宿舍備有

諾貝爾書院招生

英文中小學　中文中小學　英文夜中學

班級：P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5各級插班新生（F.5會考班額滿）

校址：九龍太子道290、290A、302號電話：K八三四一一五　K八三五一二四

△中、擴班招收文理分組新生四十名，全部保送明年會考▽

新學期二月三日開課，報名從速　校長：歐德參

哥林比亞無線電學校招生

科目：（一）無綫電及電視工程全科（二）高級黑白彩色電視工程科（三）有線無綫電工程實物函授科（學校發給英國實驗器材及錄音帶）及廣播器材同家實習睇課選時返校上課無時間性別年輪無制學生遍佈全球各地）索章請電K八六四九八九或K七八九一一五

校址：九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院

本校歷史悠久自置校舍有東南亞第一流最新電子電視儀器室設備現代化大歡迎各界人仕到校參觀

克勞英文專校招生

初學班、至香港教育文憑班、日分早班、中午班、夜班三節任擇

特別班：為使一般青年工餘後進修英文，特開晚上速成特別班

（每晚上課時間九時卅分至十時四十分）

正校德輔道西一〇三至一〇九號四樓分校德輔道西二五九至二六九號二樓

三月三日開課　即日報名　監督兼校長梁世華

維新英文中學通告

本校春季招收中、小學、幼稚園、夜中學，各級男女插班生

——二月三日開課——

正校：九龍彌敦道483·485·485A號　電話：八二六九二

分校：九龍大埔道240—242號全座　電話：八七三二九〇

校長：周覺識

入英籍啓事

尹榮森（WAN WING SUM）又名尹榮森（CVINCENT WAN）現住香港九龍砵打士街四號八座八樓現向港督申請入英籍如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

尋人

劉振武　廣東茂名人如親友知悉請即函香港高陞街三十六號二樓殷盛業轉胞弟劉振綱

海事處佈告

一九六九年第一號

小型船隻船東及經營者請注意

受秩序灣避風塘防波堤已提早完成，有待前標誌之隱時東面航道現時予以封閉，而海事處佈告一九六八年第九號內所述及之所有航道亦經已移去，所有出入受秩序灣船隻須使用在該海灣西面有台號誌之臨時航道，如由其他航道通過實屬危險。載有該區域航道及防波堤之大概位置之詳細地圖經已印備，可向海事處第一船隻註冊處購取。本佈告發出後一九六八年海事處第九號佈告將予作廢。

海事處處長　梅繼彬

海事處佈告

一九六九年第二號

鋼鐵貨品運儎

茲特促請各船東、船主及船務代理人注意有關鋼鐵貨品運儎之安全問題。……上述貨品在儎運時如未能將該等貨物穩固以致引起危險，故必須使船隻保持適當之穩度，所以安全之基層上將會增加其危險性。……有關詳細說明，如欲參閱可向海事處商船管理處索取。

海事處處長　梅繼彬

海員通告

一九六九年第九號（T）

爲在香港領海藍巴勒海峽進行爆石工程事

日期：由一九六九年二月三日起至一九六九年六月三十日止，每逢星期一、星期三及星期五由上午十時至下午五時。

大概位置：北緯二十二度二十一分　東經一一四度六點八零分

區域：藍巴勒海峽西岸

詳情：在上述日期及時間在上述區域附近進行爆石工作

附註：參加是項工作船隻將懸示大紅旗一面，所有船隻須勿接近工作區域。

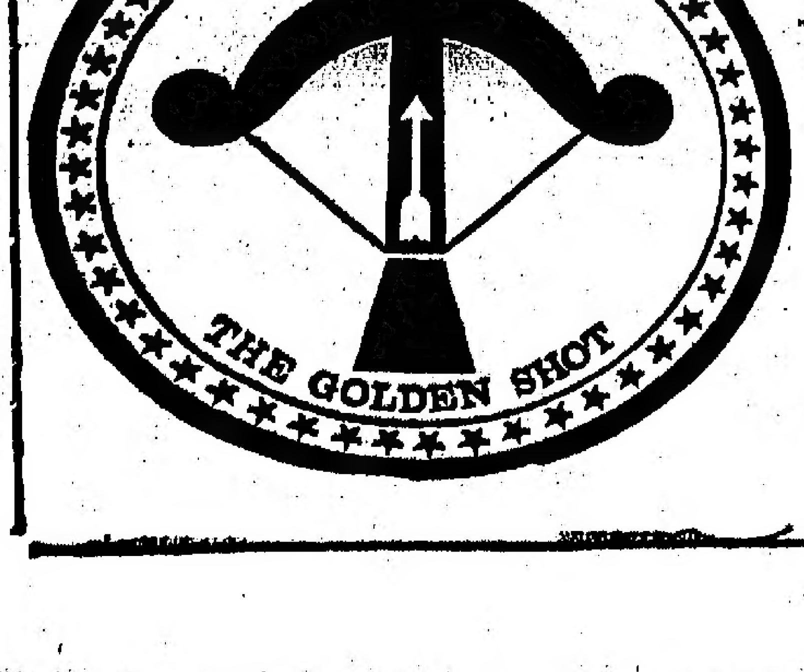
有關海圖：三六三二，九三八

主管機關：香港海事處。

海事處處長　梅繼彬

七十五年期可續期官契之續期條件與其他事宜之綜合公佈

政府茲佈告：香港政府業經將七十五年期可續期官契之續期條件及其他事宜之指南已用中英文印製並送至政府新聞處刊物銷售處，九龍彌敦道中央郵局大廈十一樓官地及測量處或九龍彌敦道中央郵局大廈十一樓，及新界民政署各區民政司署備索。[illegible]



港大學生會聲明會員充份團結
定期開大會正式向校方提建議
文學院院長謂學生的要求有些合理有些過份

【本報訊】港大學生會議會，昨日發出一項聲明，重申會員的團結，他們並於下午的會議中，具體地討論如何向當局提出要求，但仍需在本週五的全體大會中作出結論。

學生會會長劉石佑昨日說：建議書包括所有學生的要求，並將於日內提交助理校長[illegible]。

劉石佑說：學校的形勢很快已恢復正常，他不承認他的會長位置已被取代，但是，在下週五的全體學生會議中，將能決定他能否獲得他們的支持。

「學苑」號外將於明日出版，到時將有一段攻擊助理校長符氏的文字，原因是該刊總編輯與符氏會面後，認爲符氏對學生的理想「大潑冷水」。

該刊總編輯說，符氏的論點使他很不高興。

學生會議會的緊急會議中聲明如下：[illegible]

港大民主改革經已按步進行

[illegible]

爲後年人口統計作準備
定下週舉行戶口測驗
訪問港九區二百住戶

【本報訊】港府統計處發言人昨宣稱：爲響應聯合國秘書處人口科及其聯系機構擬於一九七〇至一九七一年間舉辦之下屆世界人口統計，政府現計劃於一九七一年初再度舉辦人口統計。惟鑑於是項統計規模之龐大，屆時可能遭遇技術上之困難，因此政府統計處定於本月三日至五日間舉行一小規模之測驗，從而獲取經驗，用以策劃在未來實施是項統計之一切細則。

下列地區之居民約二百戶，將被選爲訪問之對象：港島爲上環區、西區及半山區（包括薄扶林及香港仔在內）；九龍爲油蔴地區、紅磡區及啓德區；新界則爲大埔區。

將行戶口測驗時所詢問之事項包括屋宇種類及用途，居住情況，家庭每月入息，居住條件，租金數目，及家庭成員個人之性別，年歲，婚姻狀況，教育程度，就業情況等等。此次測驗並不受戶口統計法令限制，是故市民皆可自願作答。

該發言人又稱：被派前往上述各地區工作人員皆備有服務証件，希望市民屆時給予全力合作。未來戶口統計之成就，實有賴於從此次測驗中所獲取之經驗。至於所收集的資料，統計處將絕對予以守秘。

上週連日霧鎖香港
四艘漁船遇事
或觸礁沉沒或毀損漁民均獲救

【本報訊】據新界大埔漁民消息：上週連天濃霧，出海作業的漁船，至少已有四艘因大霧觸礁而致沉沒或毀損，每艘漁船的漁民，均幸無傷，於最近兩三天後返港，但各漁船的損失，則共約十數萬元。

消息指出：該四艘遇險漁船，是經常灣泊於大埔的，遇險後，除一艘在大陸水域外，餘則在西貢口外的附近。受最大的乃屬於西貢[illegible]一艘機動大蝦艇，週前出海至果洲附近，因大霧迷濛，難分方向，致觸礁石，全船船長李[illegible]等十[illegible]人，均幸遇救，但[illegible]李兆裕的漁船[illegible]

一艘由漁民黃賀金、黃賀德兄弟合營的「單拖」機動大漁船，亦於一週前駛近大陸上下村烏珠附近，因突觸礁沉沒，船上人全部均幸獲救，至前日始將沉船浮起，拖返香港島船廠修理，因該漁船是安裝三百七十匹馬力，約值卅萬元，船身雖大，拖返修理，估計損失仍達數萬元。

又一艘戴有牌號六〇一四名漁船，船牌號五九編號，於本月廿六日晨早駛出西貢口即告觸礁沉沒，四人均獲救，損失約萬餘元。最幸運的是香港仔漁民李雄的漁船，數天前駛至平洲附近觸礁，損失部份作業工具，身穿一小孔，故原船仍能駛回本港修理。

九龍交通安全禮讓運動開幕

【本報訊】各九龍區舉行爲期兩週的九龍交通安全禮讓運動，昨日已經開始，昨晚在九龍旺角麥花臣球場舉行此一運動的開幕典禮，並由九龍交通部高級警司關賢檢閱交通安全隊，九龍民政司署[illegible]忠信頒發演講比賽獎品。會後，由關賢警司致詞，指出：推行這個運動有兩個目的：第一是喚起市民對道路安全的關心，而另一個目的就是希望能夠對行人施以教育，尤其是那青年的一代，來獲取將來的收效。

關氏又說：這次運動着重於改善九巴員工和乘客的關係，這是值得贊許的，因爲在一般乘客對巴士員工的指責中，雖然有些是實情，但是我很同情巴士員工在交通擠迫的情況下所遭遇到的困難，亦很了解乘客搭車困難的苦惱，這種因素往往引致彼此間的衝突，雖然這個問題並不是一朝一夕可以解決，但是，如果能夠互相禮讓和體諒，此種爭執和衝突是可以減少及避免的。

隨由九龍民政司署負責人忠信頒發錦旗與參加節目有關單位代表，以及演講比賽獎品，最後由顧問張玉麟致謝詞，[illegible]兆蕊爲表演舞獅點睛，遂成舉行交通安全示範表演、舞蹈等，並有歌星演奏，大同中學、培理中學交通安全隊，八十旅童軍參加示範演出。

據悉：九龍交通安全禮讓運動包括有下列多項節目：

（甲）選舉九巴模範司機及售票員——投票日期自二月十四日[illegible]市民可分別於二月十四日前投寄九龍各區民政司署，幷請民政司署於分發選票後，每隔三數日向志願團體收集選票，寄回大會。被選出之模範司機獎勵辦法：冠軍五百元，亞軍三百元，季軍二百元。模範售票員[illegible]

（乙）分發禮讓車站券——請各區民政署邀請志願團體巡視各巴士站，分發宣傳券予在站中有秩序排隊候車之搭客。

（丙）挑選模範行人——在有交通燈管制行人地方，每日不同時間挑選模範行人若干名。（行人在橫過馬路前留意交通燈號、綠燈亮時始橫過馬路）。挑選委員由各區民政司署派出代表會同志願團體代表擔任。至於獎勵辦法，即席頒贈木盾一個及禮券廿元。

（丁）挑選模範司機——在有斑馬綫附近留意車輛（九巴除外）動態，如有司機接近斑馬綫前早作讓路準備而抵達斑馬綫時能停車讓路，即有被選機會。每日選出一名，即共十四名。挑選委員[illegible]如挑選模範行人，惟應加請警務處交通部代表一名，以便截停車輛。獎勵辦法爲每位模範司機將獲贈汽油五加侖。

除以上各項活動外，九龍各區在民政司署安排下，分別在該區舉辦各項其他活動，藉作響應行動，均表歡迎。

英海外電訊人員罷工風潮已告平息
港英電訊回復正常

【本報訊】英國海外電訊人員罷工風潮經已平息，港英兩地間的電訊聯絡亦於昨日回復正常。

香港大東電報局昨日發表公佈指出：根據來自英國方面的消息，英國海外電訊人員經於昨日格林威治時間上午八時（即香港時間下午四時），全體復工。海外各地通訊已全部回復正常。

本港大東電報局亦已開始接受發送由本港至英國的電訊。

荃灣巴士總站發現骷髏頭骨

【本報訊】一名警員於昨晚六時許，在新界荃灣大河道巴士總站巡邏時，在路旁發現一具骷髏頭骨。

該具頭骨長滿蠔殼，同時，在頭骨之旁又發現一個漁網。

警方進行調查後，相信該具頭骨是被附近漁民在捕魚時撈獲，而將其拋棄在該處的。

沙頭角海旁發現兩浮屍
疑是大陸逃亡共幹

【本報訊】邊界沙頭角海旁昨日發現兩具大陸浮屍。村民相信他們是於兩日前被共軍追捕，而溺斃的逃亡者。

據悉：在兩日前，華界方面曾出現三名青年，逃亡來港，被共軍發現，開槍追捕。經過一段追逐後，其中一青年束手被擒。其他兩人，因勢危急，跳海逃生。

可能該兩青年，不諳水性，慘遭溺斃，而浮屍漂流，因此，該兩具浮屍，即爲村民發現。

據悉：該兩具浮屍年約卅歲，穿藍色衛生衣和藍長褲，有關方面相信他們極可能是共幹。

美大學贈書珠海
開學前運抵香港
春季招生報名者踴躍

【本報訊】由于歐美及東南亞珠海書院學生前往歐美深造者日多，因此，該校在歐美教育界聲譽日隆，美國亞洲學生資訊基金委員會，由於奧克拉荷馬市大學中心委員會主任皮亞孫博士之推介，經贈珠海書院圖書一批，交付渣甸洋行代理之伊利諾輪啓運來港，該輪可於二月廿三到達香港，江校長茂森已請該校外文系主任伍福焜博士洽領。

據稱：該校文史，外文，社會，教育，社會工作，新聞，國際貿易，會計，銀行，工商管理，數學，建築工程，化學，土木工程等十二系，均招本科春季四年制與五年制一年級新生及二、三年級轉學生，二月五日考試，校外課程部則先辦新數學班，高級數學班兩種，日來報名應考者踴躍，各科章程備供索取。

該校新聞學系師生日昨舉行報紙，廣播，電視等業務座談，業上述各界前輩多人蒞臨指導，諸生甚爲興奮感謝。

該校二千餘學生中，上學期獲校內外獎助學金及校內品學優勝獎者五百餘人。清貧新生入學時，即可申請助學金。

美美公司響應公益金籌募上演太空西遊記

【本報訊】爲響應香港公益金籌募，美美兒童百貨有限公司定於今日下午七時半，在大會堂音樂廳隆重舉行義演「太空西遊記」，由電視紅星四千金之黎潔貞、黃楚穎、任明荃、井[illegible]主持剪綵儀式，由張圓圓、珊珊、姚安萍、黃鳳薇小妹妹等獻花。大會由唐炳源議員、唐秉芬夫人、係乘任名譽顧問，華慧娜女士、郭子猶夫人、楊勵賢校長、王曦、陳有后、鄭孟霞、阮有光等作大會演出顧問。今晚全部收入，即將支票交與香港公益金籌募委員會主席馮秉芬夫人。

林樂培君文綺貞結婚儷影。

林樂培文綺貞結婚

[illegible]臨的電視編導林樂培，昨與文綺貞小姐舉行婚禮，是晚歡宴親友，筵開百席，場面非常熱鬧。

新郎早年留學美洲，研習理論作曲及電影製作，先後畢業於多倫多皇家音樂院及南加州大學。其所作之管絃樂作品經常在歐美各地演奏。

新娘出自名門，爲本港股商文洪碇之長女，畢業於香港大學經濟系，現任香港工業總會高級行政職員。

（上）伍蕃將軍追思會之靈堂佈置。（下）主祭張發奎將軍及各陪祭向伍將軍遺像行三鞠躬禮。

西區兩機構敬老遊藝會

【本報訊】港島西區婦女福利會及社會福利署屬下之實育服務處昨日下午三時假必列者士街青年會大會堂舉行敬老遊藝大會，招待區內六十五歲以上之耆老五百名。會中，西區婦女會會長王文強頒贈金牌予全場最高齡之老人。

敬老遊藝會主席張沛松夫人致開會詞，闡述「敬老慈幼」的美德，隨由西區婦女會會長王文強頒發全場最高齡老人獎品，華民政務司署婦女團體聯絡主任李才夫人頒發錦旗與各服務機構代表，西區婦女會托兒所兒童代表獻花主席。最後由實育服務處主席陳鍾靜嫻致謝詞。

上曲爲舉行遊藝節目，計有由西區婦女福利會托兒所兒童表演之花鼓舞、電視廣播公司藝員盧納、楊小玲表演諧談、香港電台龍翔劇團公演粵劇「金玉奴」，演出精彩。參加者入場時每人將獲贈餅一盒，完場時又各獲熱維他奶一支，米種五磅。

流行歌曲演唱時裝表演晚會在大會堂舉行

【本報訊】由國際經濟學學生協會香港大學分會主辦，曾福琴行及路華濃（香港）有限公司贊助的「流行歌曲演唱及時裝表演」籌款晚會，將於本月五日下午七時半，在大會堂音樂廳舉行。

福和公司果品暢銷

本港皇后大道中七十八號福和鮮果洋酒公司特約經銷台灣蜜字甜橙，該橙清甜蜜味飽汁，行銷以來，深獲港九人士稱許。據稱：台灣甜橙有多種，蜜字爲各品種之冠，爲台灣園林果園之榮譽產品。際茲春節將臨，以應各界人士之需求，迎日大量運到，且訂價特廉，電話採購，應接不暇。又該公司經銷之英國金鐘甜橙，清甜飽汁，好評如潮，此外如台灣蜜柑、新奇士橙、山打根米蕉、暹邏木瓜、暹邏榴槤、香蕉、呂宋香杧等，無不應有盡有，以供顧客選購。該公司服務週到，電話採購，迅速送達。電話：H二四七三五一——三。

大佛寺佛教青年會散發冬賑白米萬斤

【本報訊】九龍黃大仙十方大佛寺及中華佛教青年會，本佛陀慈悲濟世之宏願，熱心社會福利事業，除在黃大仙創辦醫療所，常年贈醫贈藥外，並每年多舉辦發動佛教信徒及各界熱心人士，發起濟貧運動，歷年成績斐然可觀。今年於昨日下午二時在黃大仙鳳德道該寺派發白米一萬斤，冷衫一千餘件，棉被五百條，另有舊西裝、女褲、羊毛衫等。事先該兩團體負責人及熱心會友前往九龍各山邊木屋區各村落及各徙置區作實地調查困苦情形，經調查後，派給賑券，於昨日憑券發給物品。是日在場監發者有樂果老法師、妙智法師、妙觀、了如、道義、正定、允中、永進、李吳若、[illegible]、張永泰、葉敏、[illegible]、朱振聲、毛文逵、馮道娟、孫道德、陸如寶、周江鶴山、孫道明、[illegible]、全根、沈定正、歐君福、陳玲玲、周恩仙、黃大仙警署亦派人員從旁照料，秩序井然，下午六時分派完畢。

捐助濟貧善款者芳名如下：樂果老法師壹百元、妙智法師式百元、妙觀法師伍拾元、[illegible]正定法師叁拾元、允中法師叁拾元、道義法師叁拾元、永進法師拾元、了如法師拾元、[illegible]

[illegible]謝沈氏助百元。吳浩源、沈廣莘、徐學武、穆太李文樹、李文英、黃金魁、張晉之、各式百元。黃玉圓通壹百式拾元、吳淨速、徐番安琪、江鶴山、陸如寶、[illegible]

十方大佛寺・中華佛教青年會，派發白米衣物賑濟貧民。下中一人爲妙智大法師。

荃灣美港貨倉昨火警
燬棉花紙料損失六萬

【本報訊】新界荃灣稻來新區對面的一家貨倉，昨日上午突冒濃烟，倉內起火，焚燬棉花及紙料，損失超過六萬元。

該貨倉屬本港中環的美港企業有限公司所使用，樓高三層，分爲四個貨倉，貯有棉花千多包，每包價值三百元，紙料數十包，每包價值九百元。昨日上午十時五十分，該倉二樓第二號倉突然冒出濃烟，工作中的工人即報警，十多部消防車趕往搶救，至五時卅分全部撲滅，據查結果，被焚燬棉花一百五十包，價值四萬五千元，紙料二十包，價值一萬八千元，合計損失達六萬三千元。

全深夜時，警方人員及六部消防車仍留現場駐守，防死灰復燃，據說可能是漏電引致火警，警方現正在調查火警原因中。

患心病本港青年
馮志堅健康漸復
定期由澳洲返港

【本報訊】十九歲患心病青年馮志堅於去年十二月廿三日飛往澳洲墨爾砵接受其嚴重之心部手術後，將於本月十四日下午九時零五分乘坐澳航機第七五三號返港。

馮志堅已離開墨爾砵皇家醫院居留在雪梨其一親屬之住所。世界信義宗香港社會服務處負責志堅母子之回程旅費及代其申請爲該院作免費病人，該服務處最近接到有關馮志堅漸在康復之消息。

馮志堅母子離院後，澳洲救世軍一中國語言之軍官爲其母解決言語上之困難，以及給該母子種種的幫助。

堅道培中英文書院
交通安全隊獲三項冠軍

【本報訊】堅道培中英文書院之交通安全隊，於一月廿六日之大會操中，榮獲一九六八年服務獎冠軍，由督憲戴麟趾爵士親行頒獎。該校除獲上列冠軍獎外，於一九六八年十二月廿四日香港區男子組步操時獲冠軍，於本年一月廿六日交通安全隊港九大會操時，復榮獲男子組冠軍，可謂實至名歸。上述兩項會操之評判員，由海軍、陸軍及警察訓練學校選派代表擔任，異常嚴格。查該校之交通安全隊成立至今，僅一年又三個多月，能有如許成績，在港九四十九間辦有交通安全隊學校中，獲此殊榮，殊爲難得。在一月廿六日會操後，出席觀禮之澳洲交通部長韋利士先生，對該校交通安全隊之表現大爲賞識，特予接見，並拍照留念。

該校學生經組成社會服務小組，並於課餘時間參加中區民政署之社會工作，同時，該校「詩詞朗誦組」，亦已擴大組織，進日來正計劃展開練習工作云。

又該校之招收插班生入學申請表格，已陸續發出，連日來申請者相當踴躍。校方將另定日期考試，以取決收容云。

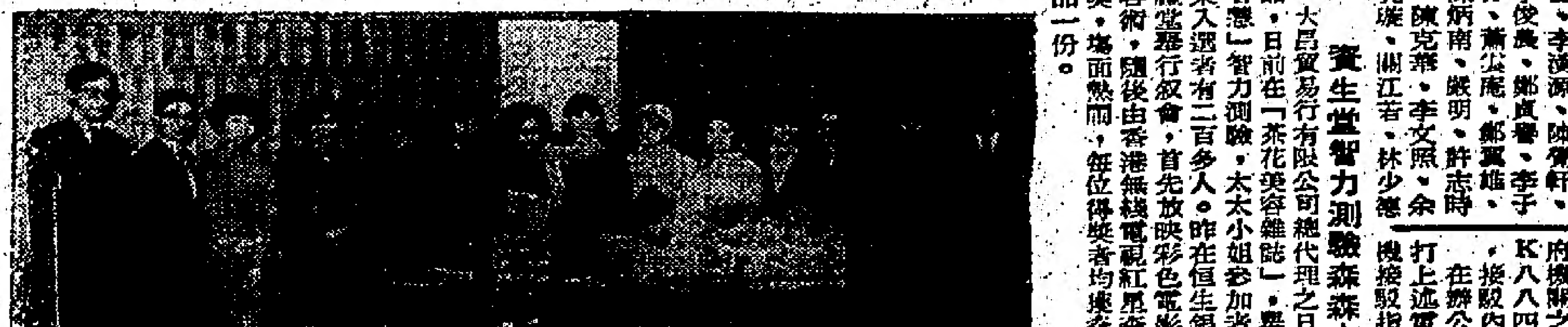
馬澤民德配鄭太夫人舉殯哀榮

旅港潮僑領袖，香港潮州商會，港九潮州公會及馬氏宗親總會名譽會長馬澤民之德配鄭太夫人，於上月二十七日逝世，移香港殯儀館治喪，前日十二時半舉殯，安葬荃灣華人永遠墳場。執紼及致祭者，有文成西約理事會、香港德教會、潮州公學、香港潮州商會、潮商會中學、香港潮州商會、港九潮州公會、[illegible]香港宗親聯誼總會等社團紳商名流，計有：[illegible]

（未完，明日續）

賽生堂智力測驗森森主持頒獎

大昌貿易行有限公司總代理之日本賽生堂化粧品，日前在「茶花英容雜誌」舉行「試試你的智慧」智力測驗，太太小姐參加者非常踴躍，結果入選者有二百多人。昨在恒生銀行大廈二十樓禮堂舉行叙會，首先放映彩色電影介紹賽生堂美容術，隨後由香港無綫電視紅星森森小姐頒獎，場面熱鬧，每位得獎者均獲賽生堂名貴化粧品一份。



無綫電視紅星森森小姐・賽生堂主持人鄭冠炎・吳俊欽與得獎者合照。

九龍郵政大廈改用總機電話

【本報訊】郵政司昨日稱：由星期一上午八時三十分起，設在九龍中央郵政大廈內之各政府機關之電話，將改爲K八八四一壹一號總機，接駁內綫。在辦公時間內，所有打上述電話者將由該總機接駁指定之內綫。

港九自由人士公祭伍蕃將軍

【本報訊】伍少安（蕃）將軍逝世後，留港友好張發奎、香翰屏、何世禮等特發起追悼會，於昨日下午三時，在九龍勞工大厦禮堂舉行，中懸總統「憶懷耆舊」題額，兩旁爲張發奎輓聯，文曰：「夙嫻韜略，壯展駿猷，餘事更臨池，雅範共瞻羊叔子；暮任艱虞，老丁離亂，一生惟許國，表功徒憶馬文淵。」典禮開始，由張發奎將軍主祭，何康、張達光、李翰、趙超、江茂森、曾強、鄭植之、伍卓琪陪祭，許衍董報告伍先生生平事畧。與祭者及致送輓聯者有：何世禮、鄒龍光、戴落花、陳克華、溫葆華、陳立、冼江、伍宜孫、伍絜宜、阮寶洪、何智煌、鄭宗之、李俠武、何樹祥、馮海朝、黃耀錦、趙其休、黃朗正、陳樹渠、吳壽頤、鄧大雄、李福齡、許銓、劉蔭、區玉書、江友松、邱家璋、羅國析、周天民、朱榮膺、梁甲如、伍虎端、伍于康、黃劍父、謝述漢、畢煥生、黃兆鴻、歐宗岳暨伍氏宗親會、永隆銀行、東方體育會、香港中華業餘體育會、香江書院、珠海書院、文華中學、港九肉行持平總工會、香港番禺同鄉會、黃氏宗親會、港九飛鵝泥水工會、酒樓工會第二小組等團體，凡五百餘人。台灣方面寄來輓聯多副，備極哀榮。

播音電視節目

本欄刊登節目，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞。時代曲。十分，天氣報告。轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。三十分，天氣報告。農民一週。四十五分，時代曲。十六分，天氣報告及漁民天氣報告。【八時】粵語新聞。轉播特別報告。十五分，每日公衆活動報告及特別報告。二十分，青年出路介紹。三十分，英文教育性廣播。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。特別報告。二十分，潮語新聞。三十分，中國名著：郊白英之旅。欣賞週唱「鏡花緣」。【十時】粵曲「賢良媳婦」。五十八分，天氣報告。【十一時】粵語新聞。轉播九龍加士居道衞道公會主日崇拜。【十二時】粵語新聞，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱。三十分，民天氣預告，續播點唱歌曲。【一時】時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞。特別報告。十分，京曲「文昭關」。三十分，趣劇「好主意」。【三時】粵語新聞，潮曲「報喜鳳」。【四時三十分】轉播政府大球場甲組足球聯賽（愚島對元朗）。【五時三十分】京曲「生死牌」。五十五分，香港魚市場鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，時代曲。三十分，英文教育性廣播。四十五分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【七時】粵語新聞，宗教節目。三十分，時代曲。[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

麗的中文電視

[illegible]

無綫電視

[illegible]

聯賽港九同上演
星島應可挫元朗
警察難言贏東昇

【本報訊】甲組足球聯賽，今天共有兩仗，星島對元朗，在政府大球場上演，警察鬥東昇，在花墟球場舉行，都是下午三時四十五分開始比賽，預備組于下午二時打頭陣。

大球場星島對元朗，門票分三元五角、三元、二元四角及一元二角多種，經過連日來公開預售，尚有餘額，仍有餘剩，今天上午十時至下午一時，繼續在政府球場售票處預售，…定下午一時卅分起門沽。

星島與元朗在首循環遭遇時，以零比零賽和，今再碰頭，必有劇戰。元朗後防陣容堅強被稱爲鐵閘，…星島今日必力戰，…

埔頭昨戰未見精采

南華僅以一球擊敗怡和隊

體育

足球賽兩仗陣容

（星島）何容興 馮紀頌 麥天富 何耀強 …

（元朗）駱德 何志坤 …

（警察）何義新 黃伍炎勝 楊潤華 …

（東昇）陳寶安 程永健 梁英彬 …

甲組足球聯賽成績表

（截至二月一日止）

隊名	出賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十二	二	一	卅四	十三	廿六
怡和	十五	九	三	三	卅七	十九	廿一
星島	十三	七	五	一	卅二	十	十九
元朗	十四	六	五	三	三十	廿一	十七
東昇	十五	七	三	五	廿八	廿六	十七
流浪	十五	五	四	六	廿三	廿七	十四
九巴	十四	六	一	七	卅一	廿八	十三
電話	十四	五	二	七	十七	廿三	十二
警察	十五	三	五	七	廿一	卅六	十一
東方	十四	二	六	六	卅一	卅九	十
嶺山	十五	二	四	九	廿四	四十三	八
陸軍	十五	二	二	十一	廿六	五十	六

南華先勝 朝基射入

序幕戰怡和預備組以四比一戰勝南華預備組後，甲組南怡之戰隨即展開。南華先攻一輪無所獲，怡和即揮軍相向，九分鐘及十二分鐘時，張子岱分別射入一球，惟越位在先，徒勞無功。混戰至廿分，怡和大舉進軍，張子岱直綫迫…

下場雙方各無紀錄

南華網球會今煞科

雙打決賽後即舉行頒奬

單打寶路臣昨奪標

【本報訊】南華會公開硬地網球錦標賽，昨日男子單打爭奪戰結果，洋將寶路臣與華籍好手徐天倫，分屬冠亞軍。…

日本體大女籃隊 又大勝港聯 成績爲八十比卅四

港羽球隊 參加亞盃賽 經已赴菲

流浪朱柏和 解除合約

一元運動 響應 一群愛國者昨捐欵

昨收到「一元運動」捐款，經手的一百二十五元，…

運動合計，共收到一萬二千六百三十九元四角，另台幣二千八百七十四元，美鈔三元二角五分，日幣四千三百元，澳洲幣二元，菲幣一元。

去年第四季工商業擴展
銀行貸欵創高紀錄
增幅百分二十二點八五
今後宜續放寬信貸以促進繁榮

【本報訊】近數年來，本港銀行對於工商業信貸，特別審慎，所以放款增幅向比存款增幅較小，迨至去年第四季，因本港局勢安穩，出口貿易大爲進展，工業廠家紛紛擴建廠房及增加生產設備，而銀行界對於工業信貸，亦予放寬，所以去年十二月份放欵增幅比存款增幅較大。根據統計：一九六八年第四季末，全港七十五家銀行對於工商業及個人貸欵與透支，總…

銀行貸款及透支比較表 單位：千港元

（一）農業及漁業
（二）A、紡織品 B、… C、… D、橡膠塑膠及化學品 E、造船及修理 F、電器及電子 G、食品 H、飲料及烟草 I、印刷品及出版 J、什項
（三）A、食米 B、漁業 C、牲口及其他製品 D、疏菜及花卉
（四）電力煤氣及電話
（五）樓宇及建築業
（六）主要商業
（七）A、出入口及批發生意 B、零售商業
（八）礦業及石礦
（九）什項 A、酒店、公寓及服務性行業 B、財政事務（包括銀行） C、證券經紀 D、專業及私人營業 甲、生意上需求 乙、私人需求 E、其他各項
貸欵及透支總計

英鎊反覆偏漲
金市人心慢淡
K金尾盤三壹二一三七五

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年二月一日（星期六）

和記企業宣佈 派一次中期息 每股二角五分

【本報訊】和記企業有限公司董事局今天宣佈，前於一九六九年四月十五日分派本年度第二次中期股息，每股二角五分，…

米糧實銷力強 二盤仍需補貨

北美輪船運費增加
美加麵粉訂價報高
台灣及港廠貨刺激多銷

【本報訊】由於北美洲到港的輪船運費決定三月份開始調整提高，麵粉運費每短噸提高美金二元，故此美國及加拿大的麵粉廠C．I．F．訂價均提高，…

美股暢成價昇
亞瑪那最活躍

通用財務公司 接受申請貸欵 情形異常踴躍

銀行拆息 勢將趨高

德法泰外滙均調整掛低 昨美 維士亦告下跌

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
…	…	…

離港班機

文匯版

泛美公司副總裁 山頓行將榮休 法蘭勒根補上

鐵行輪船公司 副總裁昨抵港

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	來自	公司	泊處	到埠時間
雲海丸（貨）	UNKAI MARUNO.	日本	大源	B	中午
月鋒（貨）	PIONEER MOON	美國	美輪	北角倉碼頭	下午四時
…	NOWSHERA	印度	鐵行	A	上午
…	ANCONA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午一時
…	M.M.DANT	美國	怡和	九龍倉碼頭	下午六時

出口船

船名	西名	往	公司	泊處	開行時間
貴州（貨）	KWEICHOW	澳洲	太古	A	正午十二時
菲律賓（貨）	PHILIPPINE BEAR	日本	…	A	上午六時
…	EASTERN RANGER	日本	…	B	上午
…	KIRSTEN MSK	日本	…	B	上午
…	GEORGE ANSON	澳洲	怡和	…	上午六時

郵政 截信時間

美國郵船 傑化遜總統號 明晨可抵港卸貨四日航返美國 哈理遜總統五日到港經歐返美

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
第六雲海丸 UNKAI MARU NO.6 接艙：東源公司 總代理：大源船務有限公司

安慶 快輪 太古輪船公司

大陸澳門 截信時間

市聲

金龍蟠門余聖言

林兆平

陸豐余聖言，清初進士。獲御賜在府第建「金龍蟠門」。中間經過，有如傳奇。遺蹟至今尚存，其故事成爲千古佳話。

山川人物

有女初長成

上湯文武

月朦朧

海天哀樂

毛姆著 傑克譯

流水年華

夏端平

癡君夢

岳騫

第廿三回

愛之漩渦

冬菰雜談

魚生粥

意洋廠布
雪櫃噴油
修理電視
亨 嘜洗粉 電話叫貨 H223793 H223987
打臘抹窗
油漆灰水
百科全書
惠風牌 油壓起重機車
分類廣告
打字機特價
內綫電話
雪櫃噴油
昌記設計
大昌金號
百葉簾
瑞香園
萬能角鋼
合時牡丹
永記花園
高價收買
毛棉針織
七彩揮春
健偉冷氣
安全搬屋 九675872 · 672704 港444566
中聯搬運公司 專門搬屋
永安搬屋公司
搬運
收買舊傢俬
球記電器行
冷氣
興隆搬屋 九:672704 港:444566
立勝搬屋公司 九龍:848810 · 885280 香港:772755 · 773544
東發搬屋
力生搬屋公司
利是搬屋
大信搬屋公司
公平搬屋
20元
忠誠搬屋
永信搬屋
風濕
哮喘
鼻病根除
九力活
皮膚科
鼻耳喉
重振雄風
甄景福
外皮
雙眼皮
美容
丹
醫藥
忠信搬屋 三十元
痔瘡
尿病
外皮
性病
男性 退化症
布朗士
皮膚 尿病 生育
廿元包醫
痔
女醫
尿病丹
鳴耳
鄺文華
毒解
精神餅
戴美德女師
尿
李冰妍女師
汗寶

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　每天二元　三天六元　上期收費
小字四十個　不折不扣
每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下　電話：二三五四九五、二三一一三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老實公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場南街六號仁愛診所。

下列各號信件存在本報，請携帶廣告收據到本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

土瓜灣
高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦146號室　電話：230589

租售　任在郊區　標準唐樓　高尚樓宇　唐樓租售　廉價樓　又一村　中國鋼琴曲集

平樓急售　官塘旺舖　招租　寫字樓租（香港）　騎樓廳房　工業樓宇（九龍）　全層平租　旺舖大間　旺舖招租　校舍出租　地下舖平租　工業樓租

半層分租　電視機讓　出讓　旺舖招頂　合作社　百貨士多　旺舖免頂　公寓廉讓　公寓　廉讓　工具機　現貨平賣　塑膠機械　旺舖急讓

福士平賣　焗爐　招生　英婦　速成英語會話學校　日夜冷氣小組　三個月速成　電話：693463

醫痔職業好　賺錢搵我　新興工業　毛花羽　寄宿　托兒　彩色無綫電視專科

東亞英專會話學校　立案
英語拼音一月專修速成班招生
實用英語會話班招生

強身術

九龍立信會計專科學校

高級無線電視及收音機　職業技術訓練速成班

文安中學寄宿招生
中小學暨幼稚園
環境優美　設備新型
男女分宿舍　管教嚴謹
840384　849077　電　油麻地新填地街255至261

速成　日文　よみかた　商科語言學校　K-693463

大教學授　關其昌　四十餘年經驗　親自教授　新開二三月日班

英文文法
地址・九龍彌敦道七二五號三樓
電話・八一八七六一

速成商業學校　商業全科

攝影全科

香港機械工程專科學院　招生
機械　塑膠　五金　女　繪圖

F5　英文文法作文（簡章備索）

立案教育署　元朗兒童教養院學校
—招寄宿生—
園林校舍　管教嚴謹
1.招小一至小六、幼稚高、低班
2.報名即日開始
3.校址：新界屏山天水圍文塔側　電話〇七六二七六九
監督　阮小珊

旺角彌敦道642號三樓（旋轉餐廳對面）

必文商科語言學校
商科：信札・C.I.F・簿記・會計・速記・打字
語言：各級英語會話・拼音文法・日文・國語

小學寄宿　幼稚

托寄宿兒　寄宿　天主教學校招收寄宿生　地址

巴域中學　招寄宿生
本校新建校舍，招中、小學、幼稚園男女寄宿生管教嚴格，備有高尚舍監親自管理，專為兒童生活安適身心愉快
校址：九龍大埔道九十二號
電話：八〇二九四四

招寄宿生
深水埗福榮街92—98

60元寄宿　調景嶺寄宿　小學寄宿

小學幼稚寄宿
楊立本學校招生
設備全　管教嚴
師資優　費用廉
北角道10—12號H708606

學生寄宿　招宿生　免費住宿　高尚托兒　道家內功　鼻敏感

香港商科語言書院招生
立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
以上各科均由各該國名教授授課，特準各科師生畢業証書外，並保考LCC及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試
簿記　會計　速記
打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、商文
全部新機、四十元學到畢業　一月速成算術及國際音標　學費廿元包教曉，一月速成
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記
出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計
人人可讀

詠春拳術　日語學院　學書十元

國際　雜碼日文　數專　英婦　陳子俊　學　會計速成

安德烈博士主理之香港商科語言書院
廣告畫裝飾班　模型雕塑班
名家授課　六月畢業　保薦就業
旺角彌敦道607號新興大廈三樓
電話：K-858440

航空地勤　訓練班
立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理
Reservation, Booking, Ticketing.
現任航空公司教官任教，畢業後推荐各航空公司服務
旺角彌敦道607新興大廈三樓，電858440（大人對面）

珠算　商科　必文秘書速記全科　文員專科　航空旅遊　法文　教育司　速成英語　英婦

日文
初級15　中級18　高級二十元
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓

香港電專
立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生
電視技術科
無綫電工程科・初級無綫電科
即招早午晚新班及補習班男女生・二月三日開課
竹尼詩道439至445號二樓三樓・電話：762071・773021

導正日文
港九兩校二月份招初中高級早午晚新班及插班生

聘請　徵求　理帳　出口　誠徵伴侶　出口客戶　註冊爲婚　誠徵女伴　良友婚姻介紹服務公司　學費醫學　衛夫人介紹婚姻　徵茶水　聘請

美國加拿大英國　美國高薪聘請　免費登記　太古船塢　理科助理　業務經理　機器廠聘　學生兼職

練習推銷　招帶位員　急聘幼師　聘請職員　聘請教員　啓事　聲明　洗染結束　頂讓啓事　退股聲明　加南乾洗　承頂啓事

聲明啓事　鳴謝博羅同鄉會　天字組　福壽會　忠一善堂　天德聖教　福利部通告　天德聖教

領帛金

鳴謝港九榕江福利會　聯益公司　鳴謝大同公司　事務所　大贈送　領長壽金

鳴謝西區事務所　遺失　遺失聲明　報失作廢　遺失啓事　尋訪　尋人

黃秀瓊　尿病　皮膚瘡毒　哮喘　風濕筋痛丹　胃病　一服斷根　竹林氏　男性虛弱